

### PLEASE DO NOT REMOVE CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

HQ 743 H85 1822 V.4

East Asia

第 十編 閨 中消遣法

第 一章 室內消遣法

第二章 室內消遣法下

第三章 室外消遣法

第四章 弄球消遣法

第六章 第五章 各種消遣法 四時消遣法

第七章 雜項消遣法 上

第八章 雜項消遣法 F

第十 一編 婚姻指南 婚 姻 第四冊目錄 風俗談

> 朱 磨著

爛 柯 Ш 樵

第五章 第七章 第六章 第四章 第三章 第二章 第 章 蘇州 崇明之風 緒論 崑山之風 崑山之風俗上 蘇州之風俗中 蘇州之風 之風俗 俗 俗 下: 上 下

劉 人境著

盤

第十章

自

由之風

俗

第八章

上海之風俗

俗

第九章

紹興之風

俗

第十一

西

洋婚

姻

談

第 求婚之程 序

第一 行聘之步 縣

第四章 第三 結婚之禮節 西洋結婚之預備

第五章 第六章 男女償 新 人衣 飾 相

第八章 第七章 戚友之賀婚式 戚友之送婚禮

第 退聘 結婚後之新 與離 婚

第

九章

第 十一章 婚姻指南 第 再 四冊 嫁 興 目 續 錄

四四

閨 消 遣

第一章 室內消遣法上

(一)作字之游戲·

準。 備。 陣且拈鬮定一人 先以箸

枚逢中對折而置於棹或盤上然後以數人圍之作一

演。 技。 將二枚之箸作成字形(但以長短而無妨礙者爲要)例 為監視 者。

如甲先

始作一「イ」字於棹上乙則改作「十」字丙又取作「人」字丁 × 字戊又作 一丁 字甲另作 八字順次施 行如遲至一分 文變

作同樣文字者則失其演技之資格其次則以殘餘者繼續施 間以 次。排。 或

婚姻 元指南 閨 中消遣法

斥。 其違反。 規則者最終只體一人認爲最後之勝利受諸敗者之 敬。 心體。

以上二枚之文字完了後更進而爲三枚或 四枚計達適 宜 而 止。 偷 中

字

不 敷 分配。 則應用歐文或東文亦無不 可。

鐘點以 監督 者之任務須預製一表記 一分鐘 爲 必要 限 度。 入演技者之姓名及所作 之文字並

時

觀

二搜索指環法第一·

準。 員。 其 備。 之一人(如五 他。 諸。 如 人圍繞之另取細繩一條結其兩端 + 人行此 人則推一人)須預以指環貫諸繩。 遊 戲。 則定 一人爲 搜索者定名為 由圍繞 鬼而坐於室之中。 者諸 中。 人持之且此。 諸。

演。 技。 割 唱 歌謠隨其聲調之抑揚將左手中之指環傳於右手又傳於右隣 圓 坐 者以兩手握繩。 (持指環者藏諸左手中)俟鬼之開始 命令 者。 下。

中 中。各。之。 者。止。游。左· **罸**。倡。戲。手。 爲。歌。者。中。 中。恢之。往 央。復。 動。復。 環•之。原。作。循• 法•鬼。狀。及 環• 第•担 握 指。總 任。手。 環。以。 以。之。 役。 俟。光。不· 此 輝。知· 務。 時。 覺。 之。達。鬼。時。 其。 傳。 出。機。 指。即 遞。 爲。 環。 下。 最。 在。 静。 何。 110 人。命。於。 中。 手。 令。 央。 於 並。是。 呼。 圓。 其。坐。 名。者。察。

衆人 搜•索• 之 中。 指。 先 抽 籤。

难。 備。 定一人 爲 中 央 生。 餘 則 團 坐 周 圍。 另

技。環。 以 待遊

演。 牛。 取 環。 不。 傳 見。 周 於。圍 爲。 右。者。戲。 必。 使 先屈 要。 隣。 中。 者。屈之。左 央。 圍 生。 坐 手 掌。 猜。 諸 人。中。 之肘。 之。 中 則。照。次。 近 持。此。作。 於 態。乳如部 施。 者。 行。 代。 如 之前。 實。 任。 遞、狀。 不 100 中。 曲 卽 則。 告 其行區。 加。終。 以。 卽 歌。 正。 之。傳。 相。 公。 而 當之。 同。 以 遞。 右 垂。 手。 則 手 向。 以。 向 中。 左 央。 秘

婚姻

指南

閨

中消

遣

法

戲。

備。 中。

準。

先

从演

技

百

選

列

舉

而

朗

誦

未

中

選

者。

聽

傳

臚

東 可每 女 施 婢 施 遊 名 前 今日 昨 即 狹 時 夜 年 H 8 刻 爭鬭 笑於 動 江 偸 食 麵 於 鷄 於 於 麵 於 作 英吉 火山 地 北 地 日 球 本 美 中 利 L

完。

誦。

其

中。

曲。

之。費。

之。迨

可。諸。

問。

答。

不

許。

稍。

思。

索。

臚當 所 人。作。作。刻。 倡。 及。 則 地。 口。 名 方。 不。 如 必。 則 同。列 言。 亦。 則 但:任。 任。 以。 意。 狀。 答。 態。 之。 表。 如 其。曰。 動。動。時。

傳。笑。 者。 膻。 其。不。結。卽。 直。 知。傳 幾。臚。 許。卽。 倘 有。 同。 者。 則

準· 備。 心於戲件之中 爲神 敏· 畴

木 匠其他 則假定為 像。神 官 向 木 像 示 如 **殉蜀。** 逃。 之。條。 則

破損之木像不准為戲 件應 罰。 次回之木匠著奇異之帽

態不正者 (六)咳嗽者。 (三)動搖 潜。 (四)目亂視者。 (五)姿

命。技。 不像坐之號令對於違反担命修像不知何者毀損因號不然一个人。 先至室陽著黑形之帽 木像 子。 又以不倫 起立羣 皆起木 不類 木。聲 音說

木。 者之 一大態神官點首犯者即為木匠。 規則者則 日9 也。 木像宜修 理。神 瞬。 官 視。 白日我 一。遍。 間 其 故。 卽

擊。球。 競。 爭。

進。

者皆合圍而 阻 क्री 消 能 座其第一位手中持一球。 法

姻 遣 法

演。 技。 等項。 亦 樣。稍 照 避。 分爲二 此。 而 第 推。 送 行。於右 者。 隊。周 唱 各而。隣照。復。生。 陽 屬二 上。始。 項。如 右 疊 競。未。隣 曲。 生 争。七。 或 如 次。 繼 渭 ---0 而。續 城 方。落。地七次。 朝 雨 詩。 者。能。 另唱 而 則罸 送。 抛 球 詩。 以 右。 七 說笑話。 隣° 詩 者均 中。 須。 或飲苦 受罰 有。 别。 此 離。 酒 法。

七 搜。 物。

準の 則 備。 於此 個。 遊 戲 分間 諸 內。 伴 定 中。 首 本 室內之一二物。 選 人為搜物 者。 以厚巾蒙其 搜索之目 目。 的。 且備鈴 或 引譜 或 鄰 其 室 他 中。

演。 座。技。物 中。 準 備 終。 拍。座 手。中 以。 鳴鈴 助。 聲勢如 三下。 搜。 蒙 目。 者。近。 或。 在。 其。 隣。 處。室。 則 之。 速。搜。 拍。物。 手。者。 卽 其。來。 處。搜。 索。 緩。彼 時。

手。 能。 則 依。 罰。 拍。 以。 手。 種。 種。 之。動。 作。 握。 但搜索時 ·取。 懸。 想。 物。 不 搜。

一支戲。

演·準· 技。備。 此 游 戲者互傳番 項 並 不 用器具只須 號。 曲 而。 遊 一十二即以子丑等字為。 圍 坐 而 已。

代。

不得停滯。 如 呼。 。任 酉。 戍。 者。 則 不許發。 而 行 之動 作。

「呼四者」兩一 手。 開。 上下二次。 如 然。

呼

丑者]伸

食。指。

而。

屈。

其。

他。

之。四。

指。

以。

其。

兩。

頭。

侧。

狀。

聲。

呼 成者]作 大吠聲

運。 球。 戲。 加

以

上動

作

遲

呼。

北。

酉。戍。

婚姻指南 鏗 中消 遭

推。 先 球。 THIS 12 横 際。 附 别能

即。 紅。 竹。 環。 \_\_\_\_

演。 次。球。作
送。當
就 以。 數。個。 此 10

又。技。與。備。 後。有以黑球。依次送 \_\_\_\_\_ 隊。點。則 各。仍 得。照。多。一。前。數。 勝。法。 人。 利。分。者。 配。為。 則 第。其。次。投。 得。 其。勝。 投。 隊。 曲 去。

全。其

**道**。近。 近 歌

者。

雅。 備。 其 他 之游戲 游戲 者如 者。 有大。则 則 皆 牽 手 選 तित 人為 圓 繞獵 獵者用手帕 No 或洋 市等輕覆

演。 獵。技。 僅°由 緩。 步。 轉於中。 令牽 央迨 手 者 學。 同 時 者 至 圓 。 高 坐。唱 某。歌 人。謠前。且 謠。 呼 拍。 以。手。 以。 獸。 和。 之。之。 名。彼 時。

獵。以。呼 之是已份獵者對 音學鳥獸之啼。 此吳樣聲。 狀。例 音能 如。 辨。呼。 別。狗。 河。汪。 誰。 汪。 以。 應。 當。 者。 呼 狐。 寫。

不當者仍供舊役

投球。

準備。 先選一人 而覆其目且與以 令立於室之中央其他戲者各占

之位置。

演。 技。其周圍 者。介學。行 手。 不 中之球投 使 知

婚 姚 指 南 閨 S I 消 遣

演。 準。 而互。兩。全。 諸。一。中。戲。 隊。二。各件, 長如早、一下、一下、一下、一下、一下、一下。

者。藏。技。許。備· 即五。之。 爲。毒。開距。須 由戲。手戲。二勝。條。始。離。作。 中。者。中。者。搜•利。相。之。而。五。央。皆。結。先。手•也。示。號。對。毒。 生。唱。成。作。巾。 勝。令。坐。之。閨雅。俚。球。一。 者。一。 次 紙。中消遣 取。布。乃。條。 潰 **夏。則以。每** 各之。諸。條。 歸。對。人。而 已。手。更 後。坐。相 於。分。 交。唱。隊。體。 少長。三。定。為。 如 而 一。二。 O

準。 乃。用。 翻。 手。 法選一人。 爲。中。 央。

演。 離。同。技。繼備。 也。停。 則。 其。且 任 陣。 手。依。交。而。 中。其。諸。互。 所。聲。周。相。 持。調。圍。密。 者。从戲。接。 如身。件。次 命。後。 中。傳。 則。遞。 瓜。手。 代。巾。 否於。 則。右。 永。隣。 久。者。 不。歌 能。終。 脫。

# 取東

紅。黄。目。

演技、歌詞一次告終覆目者出自別室用手捧取中央之當則卽以爲賞品 取中央之红 二。紅。

漢如正得其 。

到。子。同者。擲。小 者後者罰。如道路雙 以。五陸。 勞。點。則 動。則。以。 之。淮。每。

第三章 外消遣

婚姻 指南 盟 中 消遣 法

進。 兔。 覆。 其。 目。 而 木。 插。 假定為 兔。

演。 頭。技。耳。備。問 次。 玉 後 兔 歌 且 另設。 可。曲。 ومنيته 也。終。 質。問。

即質命。問。 其。者。 以。

者。

準。 列 一戲件 中 選出 陣 命名

演。 技。鬼。 向 鬼 則 而 向 圓 陣 周。 以争 則 、歸空位, 拍 其被

## 11

準。 偏。 將游 作 成 一列之圓 陣。 伍各位 間

次則 選 一人爲

意。技。 入。 於他。 者。 者。 許。 症。 足。 以 向。 人為逃者選一人為鬼作治人為逃者選一人為鬼作治人為逃者選一人為鬼作治 圓。低。追 **喧响内外均可。** 位而該伍之後。 耆。 追。者。 走以期。逃

捕。 者。

獲。

仍

(四)不倒翁。

逃。

者。

圓。

内。

準。偏。 演技者 分為 隊。 各隊皆一列式約隔一丈二尺相 向對立其中

則 畫一直徑九尺之圓 線。

演。 技。 競技者以自己之兩手抱其 甲乙兩隊中由其最後最身 一點之腹部而上體相衝。 低 者出於 圓 泛 内。 施 如 行 作。 競 技。 其 或出。 法 於。 卽

圓。

由

婚姻

指南

閨

中消

遣

法

四四

線。 兩手者均為失敗失敗之隊另出一人與勝

空者爲全敗

(五)在獅子

準。備。 手定其 演技諸人中先選一名為狂獅子且 位置。 繼則沿足線劃 圓 圏コ 一覆其目而其他之人皆周圍

演® 技。 線。輕 打在獅。 外或為手 牽 手 子之臀部。 ,者皆唱歌 所屬。 如犯上二者則充下次之狂。部一次而狂獅子之於其中 一次而 而 囘 轉。 曲曲 終。 任 曲。 散 使戲。 影し。 伺

(六)轉球

進。 球。備。 赤白黑之三球交 (平方地之四隅(如圖狀)各置 〈諸競技者三人之手 球。 而四球之中央更

演。 技。 競技者以所有之球向前轉送務使前方之五球得多數之反

勝敗則依採點法行之

動 及二者 四 點 動三及二者

動 動 及三及二者 及三者 二點 五點 動二及三叉及二者 其他皆作為無效

五點

(七)受球。

演。技。 淮。 以 取 數人排五角形或多角形然均保持一定之距離。 一個之球(女子用柔者)投諸右隣右隣更投諸其他右隣。 相向對

周

定爲優勝。 授受凡離位一尺或有其他過失者均罰站立不得演技其最終殘留者。

(八)金山錢山。

娇烟片南 閨中消遣法

潍。 演 技 者 人。均 須 堅持 其手且另選一人立於中 央。

演。 長 先唱 金錢歌一曲 告終。 而中央生選其中之弱 者。 至其 前

生。 日·是 利 重。 來如 用 金 Що 已分開。 之體 是 錢 積。 111 侧掛於堅持者之手上如 心壓答者任意日金山 口壓答者任意日金山 口 施。 則 卽。 答 奔逸任 者 意捕 如 日錢 人作爲代者。 不能分開 III 皆 可。 則 惟 文。問數人 後。

# 第四章 弄球消遣法

項 爲弄球遊技 技 場 中 及 之最簡單者今述其方法 之配 如左。

此

此技場即狹小地方亦可。

但 選。 手。 入之地點直徑二尺五寸各方之四 央。 直真 是綫區分為 一部 圓圈。 許 選出 對 於 中 步。 央一 其 小。 個。 圓 隔

50

所 列 式。 兩隊 之

置 人則定為遊擊 周圍之圓 判手。 中 名。 方可合用。 人皆隔 圓 妨害送。 球。各 中。入 央大將之際 互 相 對 向。 舉其 更 以 行此 所 四 者。瞪

第二用具

甲)球一箇 (乙 紅白揮各十枚 (丙)笛

球 第六號 適 當。 或用普 通 、笛之爲物。 卽 以。紅 作。白 開。 揮。 戰。如 或。代

休。用 以 帽 之。號。 或 標 無

婚姻指南 國中消遣法

競 技 法 及 規 則

令。 橫。 線 先 線。上。 近 定 於 於某時間 顽 隊 遊 内。 投 擊 手二 其 球 人。於 而 以 將 其 者 件。此。球 向 得 空 則一輕 卽 則 抛。 此 曲 全 兩 競技 遊 判 擊 手。 於。 履。横

今 手。此。隊。投。內。之。則之。右。獲 選。總軍取。 除 手。以。此。 中。妨。之 取不。球。 央。害。一得。入。如 大。紅。名。中。敵。有。

抛。紅。 之。則 前。白 以 央。害。 如有一人。 
一个, 
一个, 受。之 則雖 前。彼 X 必 備。 其 力 他 求 分。 送 之 達 名。 中 然 肉 央 利。薄。 用。夫。

球。 仍。 歸。 諮。

#### 競 規

記。則 五。 項。 動。 者。 則 敵。 即。 自。 曲。 自



白隊之過失而由敵手之投球者例 如 紅隊有過失則白隊 之大將 卽 向

線內四方選手之一人而投以球此時之諸選手及大將間只許 紅

人立中妨其投送却成 一時休戰之狀態偷各選手向中央大將投

時仍舊復開戰之形式

甲 )取球 而停留二秒以上者 (乙)選手而兩足踏出圓綫外

丙) 其 持 球 而走一步以上者。 打及身體或球者。 (丁)於持球者之面前舉雙手而 (戊) 踏過橫綫 不與

(二)涉於左記各項之行動者作為無效 其投球雖無妨礙然被打及身體或球

(甲)由中央之技場而投於自己之大將時 其 轉 行地上 者。 (丙)由手傳授者。 (乙)投球大將之際而受

三 競技時間在十分以上三十分以上

中消 法

四 技場。 每 徑 回 之勝覔。

第 四 點 法

**\(\)** 

此 法 曲 於 契 約。 然 以 左 述 條 件 要。

)正當接受。 |點(二)敵方誤投送 接受者二 自。由。

球。 啊。 接受者一 點。

此 外 之遊 戲法。 大都 皆 球 《戲者多》 因 限於篇幅。 不述

五 章 四 時 消 遣 法

清。有。 寂。不。 月 同。 處。季。 其。季 境。者。 卽。者。 所 積 時。覺。 而 於。 令。 之。 能。 變。 關。 無。 成 者 也。 係。別。 然 同 復 人。月 ध्य 之。也。喜。春 怒哀。 則。 駘。 樂。蕩。 成。以。則。 氣。 爲。有。瀟。候。 種。酒。時。 種。秋 變。則。各

自。氣。知。候。 欲c

因

病者則非消遣不可

終。行。冗。洩。桃此。抱。女。神。 春 符。景。 樂。子。 歲。樂。雜。洩。 風 萬。處 觀。之。 港。 各 具 戶。之。者。性。 饋。子。亦 遷。 樂。 氣 者。 情。 其。 DIO 浪。 觀。 暫。 象。直。將。相。 息。 恭 更。不。爲。彷。 怨。 官 較。仔。 賀。新。知。大。彿。之。 新。 常。 肩。 此如好。故 100 農 禧。新。何。春。 卽。 此 春。而。光。蓄。蓋。 償。與。 者。 70 之。高。 罷。聲。 之。可。 有。 所° 景。欲 重。歲。 彩。 耕。 不 導。 風 絕。象。遣。引。憂。 商 中。 衣 者。於。也。此。 者。 mo 70 普里 晋 後。服。停。耳。 出。 阳。 佳。 務。市。在日此。頓。矣。此。景。處 、墨。 此。時。 更 然 良。也。此。 其。者。數。際。非。而。 良 妝 辰。 輟。十0 無研。春。美。 華。 以。 花。 讀。日。論。究。色。 麗。 景。 其。 之。爲。 春。惱。 於 亦景。 飾。此。中。男。際。 人。 物。 गा० 向 務。新。雖女。 欲 之。 暫。 之。 求。年。所。老。消。眠。 戚 祛。清。 遣。不。 其。中。操。幼。 愁。 妍。 皆不。得。 顯。可。職。 煩。 着。務。融。可。此 里 mi.

情。

意。至。融。

素。

妍

指

層

4

消遣

法

時。家。花。得。並 行。人。筒。于。備。而 樂。圍。雪。此。餚。女。 綴。戲。萬 終。來。語。 聲 放。兆。之。旋。雷 殊 且 如。祝 動。覺。爲。禮。他。 荷神。人。喜人。 有思。所。氣。年。所。,年。 獲。清。斥。溢。如。 即栩也。雖意。 栩。元久。人 酒 然。旦。罹。則。 有。之。於。亦。 至。夜。悲。以。 樂。家境。吉。 道也。家。者。語。 主。亦 燃。亦 相。 有。放。不。報。

以 肴

地。詎 此。極。元 放。得。類。巧。旦 之。謂。迂。以而 爲。說。爭。後亦坐。砲。時。饌。子。 麗。失。已奇。卽新。作之。作。果。之。 一。其。歸。鬭。爲 年。擲。屬。一。餌。 聲。身。淘。勝。元 消。狀。霹 愁。以。 萬分。汰。十宵遭。元。巖。語。待。喜。 花。乎。平色。燈之。紅。一。懼之。以。 齊。其日。五。節。點。等。聲。爲。人 放。有。婦。光。火 令善。女。令樹。品。者。花。年。亦相。 人。於。之。人。銀。也。歌齊。惡。報。周。獨。消。蹤。目。花。聲放。兆。之。旋。 慮。遺。跡。不。城 頓。者。大暇。開。 消。則 华。給。不。 塵 爭。在。舊 夜。 襟。購。遊,習。舉 一。花。戲。以。行。 洗。筒。塲。婦。種。 在雪。徵女。種。 此。砲。逐。觀。燈。 元。燄。於。燈。彩。 脊。火° 華。爲。製 中。之。燈。放。紮。 有屬。壁。浪。皆。 擾。就 月。今 窮。 **騰。中。則。丁。** 

通。 而 不。 知。 倦。 者。 亦 消。 造。 中。 勝。 事。

以。勞。勿。綿。終 清 日。行。瘁。爲。幸。 明 之。遠 墊 踏 覺。心。水。 居。青。 胸。遙。 抑 亦 曠。山。鬱 消 己。然 悶 遭 質。長。身。足。一。 塞 力。收。 女 法 子。 倦。眼。 也。 有。則 獨 底。 婦 就。啼 於 女 於。柳。鵑。 此 恒 衆。陰。醉。者。石。蝶。 日。 於 則 是 畔·雙 可 日 覺。而。雙。 任 憩、飛。 意 伴。 瞻 出 傍。 步 望。 身。 遊。 農。 前。 遙 郊 家。 望。外。 有。 春。 田 事。目。 正。 然。 忙。 之。 旎。 樂。 能 色。

苦。樂。 熱。且 閨 可。廻。 弱。增。 詎 見。 能。也。

益

7.0

固

殊。

不

陶。

然。

自。

此

闡。輕 夏 子 庭。羅。 則 小。 ·H· 則 席。扇。并 地。坐 此 蕉。樂 中。以。念。 陰。而 開石。 不 ि० मा 理。 得。復。識。樂。稍。入。 卷。宜 治 讀。乎 耐。 夫。之。憔 在 廳。心 男。 悴 子。 陽。神。 不 已。既。堪。 猶。 過。定,然 गु० 諦 則 則 袒。 探。炎。 裼。 井。暑。 思 裸。 之。程。 自。 沈。 消 不。 以 造 足。 取。 爲。 狮。 慮。 時。 矣。 亦 凉。 或 正。 多。 無。也。

遣。在。齒。 地。頰。 樂。花 中固。香。忘。佳不。沁。酷。 節·讓·胸·暑· 春。清 際。淡。夜。 也。既。坐。 倦。庭。 玉際。強 漏。納。 戸。涼。 遲,雜 入述。 室。古。 就。今。 寐。軼° "無事。 濕。以 透。為。 冰。談。 肌。 助。 之。問 苦。或。 知· 夏。 倦。

其

韻。 ·雲 兒 若 以黄 夫 ,事。 也。霧 天 亦 鬢 色 有。間。虎看。閑紋 舊 舟。角。衫。 俗 調 婦 女 雄 資。諸。黃 多 製蒲 劍 興 乎。屈。額。 艾 虎。 同 懸 門 侧。 形 意 上。神之。霜。花。 謂 亦 足 集 以 乘 多。 間 衆。 辟 招 邪。 展 衣

於

小

亦

稿。雨。冬。春 殆。 秋。 肅。 秋 盡。風。殺。同 蕭之。爲 雁。蕭。氣。 哀。不。漸。歲 鳴。已。呈。中龍。以。之 景之 寒则 蛩。愁。殊。良 戲。黍。 悲。與。清。辰。以 投 泣。之。曠。然 聲。其。夫之 相。敲。愁。始。風。子。而雜。殘。者。日流。之。紅 斛· 碎· 秋 心 行·以。 과 上。條。心。俱 地。糖。 怡。無。 心。百 頭。 草。則 而 對。秋。矣。餐。 女。落。此。則。 秋。近。

使。粪。 西台 於。 盡。 暇 清。 間。 悶。 中。 别。 簾。 此。 饒。 讀。 樂。 趣。 聲。 非。 與。 當。 彼。 河。 性。 聲。 耽。 相。 繁。 和。 。華 或 力。 拈。 No 干。 笛。 派。 吹。 ण्य 得。 力。 如 依 ला॰ 領。 依。 前。 秋。 蕉。 也。 思。 葉。 則 向。 宜。 誰。

亦可。此。供 隔天 争。向。世。以。 宵 上。 七。之。花。 陰 佳。 襄。良。果。陽 期。寂。 機。 緣。挈 水。 畔。待 女。置 間。 夫。伴。 於 令。 向。 織。月。 節。 H 落。空。 駕o प्पा० 非 衮。 際。 投 10 然 横。 下。 以。夕。 拜。 金。而。 則 上。也。退。祝 金·何· 其。窺 而。 女 有。上。餐。籠。其。子。 於。 其。 月。影。 憾。院。盆。 爲。 之。此。 燭。 變。 尤 中。 間。是。餘。 移 幻。 多。 所 感。 果。星。 名 一。 意 慨, 作。 謂。 乞。 橋。 舊 巧。 習 天。 入 於 孫。 略。 ----萬。 夜。是 年。 之。設 能。 田 異 別。 几午 日。緒。 庭 刻。

前。

平。 砧。 攜 手。學 往。 者。之。 天。錦。 份。 海 缺。梨。 於 獨っ Ho 競。 良。演。 天。 河。 以。配。 此。有 廳。夫。 天。之。 婦。

哎。

證

婚 姻 指 南 閨 1 消 遣 法 中

秋

佳

節。

雷

專

凝

餅。

或

剪

彩

紙

角

旗。

贈

110

以

爲

戲。

5.0

明

1月。

-

烟。舊 秋 夫。似 中。妹。晶。分。 愚。有。庭。之。盤。清 婦。瓊。冷 年。數。 樓。露。 幼。 具。萬。 知。玉。沾。 者。中 里。 往。宇琬。或 納。 舞。隱。桂 來。果。 堪c 陽。台。約。香。絮。品。 及。 看。矗。拂。 黎。之。 唐。立。衣。 詢。及。 行。 明。其。亦 樂。 趨皇。間。勿。娥。者。 遊。俟 自。 所。以 HO 月。 其。覺。居。餉。早。 宫。散。 及 則 姮。向。 殊 月。以。娥。黑。 Mo 無。後。華。開。祝 是。 寢。 態。 元。其。郷。 蓋 生。舊。亘。討。 韻。 亦。空 事。古。生。 也。大。際。述。團。活。 有。燦。之。圞。於 清。爛。 干 毋。庭。 趣。光。漏。再。 前。 在。 華。三。缺。 也。驟 下。陷。 至 現。猶見 於。奇。兀。女。 愚。境。坐。弟。

上。與 遊。倦。縷。有 風 戲。歸。 縷。 登 起 高 秋 場。來。起 雨。惟 B 自。 心已 足。舉。 多。整。 是 一。暖。 下。婦學重 旧。酒。 女 此 景 物 益 游。 必。花。 入。 濤。 更 山。 蕭 可 邱。製。都。 以 颯。 粉。玉。 肩 然 亦。糕。字。輿 當 足。啖。間。代 此 以。之。栩 之。佳 栩。 節。幽。 旣 曠。符。欲。登。 固 心。俗。 仙。高。不 胸。例。 處。可 大 矣。亦 有。偏 不 足。敝。插。 有 歷。 菜。 1 也。人。 萸。謂 近 世。 遙 不 之。 見。樂 海。概。雲。 也

先。婢。除 枕。淺 斟。之。低。遺。 姫っ 夕。 酌。像。 極家。堂中。 壓。 歲。 更易。 供 之樂事。 矣。 以。 衣。 佳。 飾。 歲。 之。華。 肴。 中。 旨。 雜。 闌。 麗。 酒。 務。 漏。 對 面 促。而。 於。 則 父。此。 Fo 爆。拜。 一母。 ·日· 夜 翁。 盡。 聲。深。 姑。 理。 四。設。 之。 作。 起 宴。 禮。 香。徧 刨 果。 衾。集。謂。餌。 已。家。 辭o 銀。 年。 暖。人。 錢。 是夕。 興 團 檀。坐。 夏多。 其。 懸。 並。間。祖。

樂亦。 第 至定。 矣。

#### 六章 答 種 消 遣

#### 讀 書 消 遭 法

而。士。者。陶 淵 而 讀。 明 好 如。 人。求。 讀 則 詳。 書 風。解。不 求 俗。 則 旣。 中。 谌 易。 11,0 解。 州。 慣 快。每 快。 習。 有 國 亦。 必會 康 。異。 有。意。 安能。 爾 不。 便 能。欣 索。然 解。忘 之。食。 明。 苦。 晰° 此 故 痛。 眞 不。況 知 之法 以。以 如。 干。 就。 其。 載。 了。 下。 之。 解。 爲。者。 人。

婚姻

指 南

選

-

消

:遣

法

容。消。 如。遣。 他。 茲 爲。 舉 非。 消。 數 遣。 者。 消 遣。 研 者。 須 朗。 誦。 其。 書。 只 求。 那。 现。 可。 聽。 而 不。 心。 問。 其。 內。

讀。何。 史。 法。 讀 史。法。 須 就。資 其。 著。究。 如名。 戰。 及 偉。 人。 小。 傳。 作 爲。爲。 資。 料。 有。

趣。

用

玻。昧。 之。且。 於 大。誦。 讀。 例。之。 際。 必。設 至。身。 不。處。 擇。忍。地。 如 矣。臨。 其。 境。 而 叉。 以。 酒。 肴。 作。 Fo 料。

浮。 白。 則 釋。 手。

體。 怡 讀。 性。 to 動。 其 且 小回 次。說。 回 以 則。 法。 增 值。 宜。 知 探。小 識。 術。 說 在 以。 之 消 及。選 遭 科。 中。 學。 最 的。難 最 爲 者。 於 要品。 鑒 爲。 必。定。 倘 要。 然 蓋 讀 以。 及 關。 此 情 等 於。 書。 小 通。 或 說。 俗。 敎。 可 劇。 以 育。 養 即 或。 轉。心。 遊。 使。 戲。 可 11/10 以 者。

讀◎變◎ 則 次謂宜 各。 項。 認此 書。 法。 書爲 凡 珍品但 書 任。 沉 意。 悶 讀。 者。 頗 可。 求。 於。 誦。 讀。 也。 然 就 心 理學家

殊

非

所

習字本可以 養性此爲習俗所知者然對於方法上。 甚不適宜故學者多

議之今舉一法於次。

唐氏法」以習字爲消遣者須學草書使人有龍蛇飛舞之想

字則作羊形書馬字則作馬形就實物以研究可謂怙心之法也。 劉氏法」先學篆書中之象形字以推求造物者之意頗覺有趣例如書

## 水遊 戲

取 各色之洋墨水作成 種種之圖畫或文字甚饒興味今姑述隱顯墨水製

法。 用 博閱 者之一覽。

水以水含鹽類與否而各異其色者也如閨中女士用作珍具。

婚姻指南

閩 中

一黃色隱顯墨水 液。 如以筆 塗於紙上則乾燥之後完全消失倘加温則現黃色之文字冷 以含少量硝酸之鹽酸令其熔銅。 而 加 水製成了 稀

則

乾 之 燥後幾不可見偷加濕則現緣色也此二項如作各種之配合可得)綠色隱顯墨水 用硝酸镍及硝酸鈷之混合溶液而所描之文字町無形也

褐色隱顯墨水。 照左記分量 酸銅二 水四〇 一而成者則加温現字冷卽消失。

甲)用苛性 加里之

乙)用牛乳

曲。 火。 熱。 而。 現。 色。

用 确 酸 鲖

曲。 火。熱。 而。 現。 線。 色。

含鐵 之醋酸酸化鈷製 色也。

則是鹽地 色。

酒精 煮沸! 沒食 子後。 而 於 其 煎 汁 中。 加 羅 綠 及

完。磠 解化冷後 更加 少量之樹 膠。 此 墨 水所記 者。 一十時間後 卽

所。亞 麻 摩 尼 亞 水二

油。書。水。 液。於。 好。 之。紅 白。油 紙。 上。分 乾 則。阿 消。 矣。 水。 則。 現。但 潤。

烟 指 南 閨 中 消遣 法

以 上 項如應用 郡 於遊 戲 及文字皆可。 自。 曲。 行。三

有。

作。

涌。

函。 用。

(四)品茶 0.5

化。也。有。 並 惟 滋。 對 下頗爲正確茲舉紅茶及綠茶分析成茶之製法須有幾許之知識方可鑒定於人之嗜好且可促胃腸管素不獨合於人之嗜好且可促胃腸 分然 人。 天。 可。性。 與。 胃。慣。 定。有。 版 液 之 分 泌 。 彩 。 無。 Mo 差。 不

味。 成 於後。

亦 者所許 也。

成

紅

三人。九〇

三七。四三

出

無窒

三一。四三

四九二

灰 分

特固 單宵

姻 閨 中消

法

五。五二

0.04

二五。三九 五。八二

四。九三

110110

= 10

四八九九

一〇。六四

煎。 水。

試。酒 驗。 蔔。 萄。類。 酒之法。不可名 此。造。法 宜。須。 欲中。酒。 有。 益。三 於。 衞。 定 生。 4 要。

三。按 之。現。倍。 薔。於。般 薇。該。所 或。酒。用 中。之 薔。 略 染 薇,加。料,於。紀。閨 色。温。為下。然消 知。而 色 阿。施。阿品。考。 尼。行。尼 林。振。林。於。飲。 之。盪。今 閨。用。 存。則 在。以。檢小。精。 倫 脫。定 飲。稀。 也。摩。故 次。尼。述 乃。亞。其 滴。及。檢 下。以。 醋。脫。法。 酸。之。

行

如

紫。

檢

定

其

他

色

素

則

須

照

左

法

上。加 先 下。阿 取 用色。 層。米 酒 路 百 政。也。实 五 瑰。最 則。酒 + 亞。後傾。精 辞 尼。卽 其。廿 拉 上。五. 林。用 層。米姆。 者。强 鹽 里混 液。 可酸。而利 加 多 脱注 投 脫 白 路。量 色。於 充 之 絲 色 僅。上。 絹 分。酸 絲 攪, 化 呈。檢 拌)銷 紅。求 於 而。溶静。液。 葉。結 此 色。果。傾然則液 置。迨 然則 中。之。抱。且約合。 以。所 水。用 加。片。後。 洗。色 之素。蒸。時。乃 必。不發。其取。 復。難 則液。其。 其。自。濾。 原。决 狀。定。絲。分。液。 必。為。注

雖

或

用 沙。 夫拉尼者 色素者初呈監綠繼呈黃 則 呈鮮綠色以 水 色投譜 之仍 原 中。 狀。

其 他 水 易試 紫 驗 法。 頗 合 於 家庭 之用。 故 特 紀 酒。之。 如 水 左 則

取 該。 酒。 入玻璃。 杯。 中。 和炭。 酸。 曹。 連。 液。 則 中。 之。 仍。酸。項。 因 曹。 達。 作。

至復 元。 不。 酒 之深遠。 而 過。 必 杯 要條 三。 中 之液。 可作吾國閨中。 恐其。 件。 須 頓呈黑色若用阿。 一醉。 有 興 失檢。 味 之。金 之助 也。 物。 日 本小 例 尼。 林。 如。 村 對。 傷。 月賞。 造。 氏 家訓 者。 花。 則 或猜拳。 日。 安子一。 保。 持。 等。 其。 醉 則 項。赤。 均 色。 可。 败。 但

#### 六)彈 琴

樂之宜 調。 用 於 頗。女為。子。 適。 固 爲 切。 學者 H 所 多 認。 然 八更勝於諸音 然家庭之中尤以 於諸音。 樂研究。 以。 彈。 琴為。 必要。 其。 忽。

計 理 4 育造 法

今將彈琴應注意之事項述之如下。

注意者蓋手指動作之緩急琴聲之音調

隨。 之而變遷 西語日琴以指成。 其殆 然 歟。 (甲)指

此

項爲

初學所宜

乙)接譜 者正復不鮮然精於譜者頗鮮故著者希望全國女子均從此下手之)按譜 日本下田氏日音譜者琴之誕母也吾國今日之閨中其 則 習。此。

庭上 一之快樂必可倍 增。

丙)唱 故 **聲音之淸越者可以使人** 韻不揚歌無琴則音多換二人神怡聲音之澀滯者可以 使人。

七 動 物 遊 戲

輕羅小扇撲流螢此古法也今則改用紗囊隨其光影以

取

## 也。

一戲 蝶 蝶 類 最多然頗 可 珍玩。 試以輕扇掩之則召高召下之中 使

樂而忘 倦。

三)釣蜻 蜓 先 取 蠅 頭。 而 用 廖 尾 並縛之繋諸

向蜻 蜓。 飛處動繞。 之則 彼。 欲。 捕。 其。 蠅。 或。 即。 飛。 來。而。 啣之夾則以 手。 卷。除。

可 捕 獲 也。 但 蜻。 蜓。 爲。 有。 益。 之。。 切 不。 可。 殺。

四 鬭 蟋 蟀 間。 堂之故。 事不 宜。 於廊。 廟。 而 宜。 於閨。 圈。 風 雅 韻 事。

子為。 適。 宜。牛間 本。 村。 也。家。 小東喜鬭 蟀而 夫。 婦。 間。 怨言可知。

物。女。 嬉。 戲。 能 消滅。 不。 氣。

五 養金 魚 則魚 金 心生命必是 魚 之盆蓄 長也。 者。 以 小0 者為 於。 佳。 然 須。 水。 藻。 與。 魚。

姻 指 南 閩中 消 遣法

餇。 以。 細。 小。 秋。 蚵。 亦 頗。 合用。 惟 多。 食。 則。 糞。 色。 黃。 或白或 不。 可。 不。导 惧。 也。

子 氣。 能 雄。 論 以定。 最 畜 何 鳥 爲。者。 高有效但今之售鳥者 有每日之食料均宜 治 。 取。捨。 雄。 鳥 萬無。 者能之雌 類 今之售鳥 之 供 失。 者。鳥。宜。則。者。注。 玩 注意具者首 別否故於初買之際如羅 看每多妄語購求者須續 是意且於侵晨之際掛業 雅、 爲 巧舌之品其 之際掛諸。 左者雄 愼 猶。 次 左掩 未。重 樹。 則 中令 開。 此 爲 右者雌 言。 黑古。 馴 人 呼。 例 吸。 之 則 如 今泰 清。 物。 分。鸚 鮮。 譙 空。 西 雌。本

亦 如 此 按 爾 以 翼 右 掩

者。 項。 切 所。 人。可。 不。 而 與。 朝。夕。 貓 之為物最 以。 以。 過。 其。 腥。 之品。 天。 職。 喜 及 然 玩 太。弄。 危。以 冷寧可限 之。以。 物。繩。 蓋一者。 牽。 引令其 之。鼠 耶。似 均。 不。有。 若。奪。 菌。 易。 跳。 動。 種。 生。 去。易 病。 頗 其。於。 故。 有。 也。可。 傳。 觀。 於。 但 易。一。以。為。

物 可。 防。

之。主。之。以。遊。八間。且生。其。戲。玩 蓄。之。主。之。以。遊。 此。 令 能。者。性。 之。犬 物。 用蓋 大 其。何。雖 善。 मा॰ 噬。人。屬。驚。 必 简 多。聞。體。 必。 以。然 微。 经 破。 類。 切。 族。 小。至而難 主。球。如。即 又。筆伶。述 命。令。德。汪 而。其。國。汪 流。 行。啣。之。而 俐。 弄。個。吠。 吾 且 又。手 人。對 敎。國 之。犬。 以。之 於 坐。 妨 佳 爲。所。可 站。 狂。揮。以。 盜 者。 及。如 **噬**。無 供。 上。 僅 不。遣。 躍。 更 啣。馳。 興。 其。往。之。 資 跳。狗 事。 臂 衣。取。資。 助。 尤 類。 若 易。最 而。囘。因 已。如 性。夫。 於。 適。 閨 於。喜。外。 進。 中。人。衞。 國。 步。

如。衆。其。犬。加圖。

學 遊 戲

此 法。 甚繁今 舉 例。

(一)取 從至 婚姻 指 南 閨 中消 造 字。任 法 意。 排。 列。 寫。 四。 行。 每 行。 四。 數。 横。 Do

婚姻 法

綵 視 與各方中皆須成三十四之數其答案如左。

0 ==		•		
。取	tor	. 1 .		
。油	四	十	十	-
,干。斤。		hi	五	
。斤。				4
。分	九	L	-Ea	十二二
。配	16	七	1	-
。於	T.			八
七	五	T		八
。斤		1		9
。	1			-1-
。一	十六	هـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	Marriaga de Marriaga de Marria	士
。與				
。十				,
。广	每	斜	横	直
った	方	視	視	視
。之	視	之	之	之
個	之			
,甁	-		-	
中。	ナニテ	六	十	士二八
須		十一	五	
各。			十	八
		-		
得。	五	士	四四	士
得。五。	五六	十六	四四	ナニ
得。五斤。	五六		四	士
得。五。	五六	十:	四	ナミ

平均取此油故 也其方法為

## 第七章 項 消遣法

# 競智慧

問。題。 件。 有 欲 用 小

. ग्रिप , 0

其 然 於。 紙。 先° 次。 衞。 攜。 護。 去。 際。 則 必 籍。 則 非。 中。 之。穀。 所。 狐。 殺。 卽。 穀。 物。 日。 必 此 穀。 可。 爲。 預。 也。 鵝。 則 所。 言。 三。如 食。 次。 日o 如 取。 先。 狐。 也。 攜。 ナっ 則 我島。 三。而。 際。 其 次。 我島っ 取。 之。 際。

防护。 去。有解。此。自 濟。答。諸:不。 項。 待。 困。言。 倘 難。 項 吾。不。 由。鵝。 不 知。以。 必 有。上。為。何。二。狐。 專 良。方。 作 法。 m 能 先。如 之 使。運。 往 此。 穀。 復 人。物。 得。 想。 則 安。 須 我島。 然渡。 作 爲。 爲 狐。 四 河。 殺。狐。 次 平。 又 之 在。 往 意。 計。 復 之。 想。 中。

而 蓋 將。 第。此 鵝。 鳥。 ---0 帶。 **夾。心** 之。中。渡。不 口。 河。 三。 夾。 僅 則。 携。 。離 我島。 鳥。次 而 類。 第 留。 DUO 狐。 次。 與。 則。 穀。 物。 運。 我島っ 第 \_\_\_ 次。 此。 之。 施。 渡。 行。 河。 刨 則 nlo 攜。 以。狐。能

除。 刦。 煩。 心的。 也。

◎問● 計。 河。有 老 無 虎 法。 生三子二 運。 此。 子。 虎 豹。 不。 能。 次。 未 在。 去。則 幼。 豹。 必。 食。 其。 幼。 虎。 虎。 此。

指 南 盟 11 消 造 :法

難。

問。 次。鼠。一。 攜。去。老 去。則 之。小。一。 時。鷄。同 亦仍。為 必。為。 爲。老。人 貓,貓。所 所。所。飼 食。食。養。 如 如而 閨 先。此 中 攜,人 貓。欲 良 友能 則。渡 第 河。 得 善 次。每。 攜。次。

問。

消。在。山。者。能。題。者。去。僅,題。困。 遭。不。芋。而動。 其之。能。 者,可。奈此。作。今有。一。攜。今 其 遁。有。狐。且 有。以。件。一。有能。逃。狐。與。此。猿。語。對 件。小 一。之。與。猿。類。與。我。於。如 解。列。犬。亦中。犬。來。第。先。一。此。現。在。無。尚至二。 三。攜 鼠 問。有側。互。有。物。 題。此。不同。山。互 否。五。敢。之。芋。相。 以項·自·狀·為睥· 者。由。故 猿。睨。 三欲。行。狐。所。猿 問安。動。得。喜。在。 題。然。倘利。食。側。 留分。無。用。者。則 作。數。狐。機。又 犬。 研。次。及。會。有。不。 能。 究。攜。犬。以 一。 故去。則殺。兔。動。 不。河。兔。此。爲、作。 附。對。猿。兔。犬。犬 解。岸。分。此及。在。 答。不食。兔。狐。側。 知。山。雖。所。則 閨。芋。喜。欲。猿。 中。必食。食。不。

何 物。 答 者 園 應 日 戲 本 伴 國。 中 又問。 10 如。 栽。 一發問 則 花 叉。 何。 園。 如 栽 陽。 四。 則 應 花。

舉 例 如 次。

緑衣 女郎 答道

樅 。。。。。。毛皮

恶 婦 • · · · · · · · 慈姑

屬。行 此 者。 由 圓 坐諸 中。 推 舉 發問 者。 二問。 均 能

勝。 者。 如 有差語或 於戲。 不。 件。 能。 急。 一。 對。 者。 則 除。 向。 左。 其。 隣 告 戲。 伴。 籍。

鳥。者。 知。 應。 人。 即。 詩 意。 詞 二。句。 詩。 遊 一句。 戲 或。 法 聯。 口。 以 鉗。 中。 之。 三。 先 名。 詞。 字。 所。 例 如。 人。以。語。單。 以。 能。 花。 名。 則 個。

婚 细指 南 閨中消遣 法

順

皆。聯· 亦。 ०[म 例 如。琴。 面。圍 小二字。中消遣法 則 答。 日。 四。 處。 荷。 花。 面。 水。 肩。 行。 李。 华。 張。 琴。

類。 此。

四 日。答之。某日。億 人 君。以。中。 類 何。其。者。 謎 以。靜。 免。 語 罰。 似。耳。 石。問不 此 榴。者。中。游· 答 又。者。戲。 者。日。罰。以 日。某彼君。 作·人· 爲。 出。 謎。無。 面。何。 之。生。 麻。以。 人。物。 故。似。 也。 **廖。**機。 例 而 如。作。 答者。 發。種。 問。種。 日。者。 之。 以 日。 滑。 其。某: 稽。 君。 面。 謎。 黑。何。語。 耳。以。使 問 像。戲。 者。棹。伴。 又。子。猜。

五美 第 春 夏 秋 其。須。冬 即鳥。規。冠。第充。音。則。以。第 夏。以。字。席 席。者。左。如先 罰。述。答。問 作。之。曰。曰。曰。 牛。事。夏。諸 或。君。 ·秋。以。 冬何。 亦。時。 然。出。 惟游。 第。乎。 答 席。者 須。日 作。春。 種。則 種。此。 笑。後。 語。答。

春。答。

狀。忘 使 者。 再。者。者。一。誤。罰。忘。字。 者。作。 鳴忘 秋。 者。 劃。 作。 蝶。 飛。 忘 冬。 罰。 作。 蛇。 行。

題。 配。 於 各。 m

者。

七 伴。 一之姓隱用或明用於其 一之姓隱用或明用於其 一之姓隱用或明用於其 一之姓隱用或明用於其 一 達 人。 間。之。 舉。 人。收》 收。集。 取。數。 爲。人。 號。使 次。戲。

用 其。

皆。石· 開。刀。可 勝。 抵 以。紙。 表。敗。翦 翦。於。 刀。石。 指。其。見 齊。大。紙 出。概。 示。一。 勝 表。惟 石 者。 見 現。舉。 翦 第。相 紙。手。 \_ 也。之。法。 勝 刀 二。向。 則之號。勝。方。依 號。對。 任。以 坐。 意。拳。紙 式。次。此。 取。代。 能。 如 傳。兩, 爲達。組。 勝。 對。表。 石。 石。石。 迨 中。 則 號。之。 而 之。指。敗。爲 令。第。 ....0 於。紙 Fo 翦。 位。 人。中。 所 包。 各 列。以。 剪 然

<u>----</u>

婚 娅 指

南

圍

LE 8

消

遣

法

五.

卽

於遠。 所。 照 此。 施。 行。 能 得。 五。 者。

九一百 所。離。而 後以一號。 接之兩。 頭 足蟲 仍。 向。 側。 上。 作 此。 遊戲者。 緊。一。握。號。 臥。 其第二號。 先以。 其他。 依 次。施。 人之帶。 四。 則 五。 行。 以。 除 人。 分為。 頭。 手 第。 内。甲。 ----0 著。 於。 須。號· 數。 號。 外。 際。 則 之腹。 部。 成。 各。 以。 其。 部。 列。 原。 約 用。 高 際 動 分 距 。 一 帶 者之號。 狀。 而 於。 頭。 令。

隊。 齊從 在。 八章中。 有。 一。向下的 八倒者卽不得之。 有爭勝。 之權。

侧。

起。

向

周

巡。

室。

則

胖。

利。

雜 項 消 造法下

(十)一分問 演 訊 不。 可。 演 缺。 此 者始終 於。 內。時。 鐘。 演 說· 每 方。隔。 伴。 出。一。 分。 圓 博。卽 諮。搖。 坐。 笑。 下。 將。 演 者。 應。 爲。說。 之。 勝。者。 紙。

狀。 於一定。 之場。 潍。 取。 物。 以 命。 令。諸。

用 所常 知 者 但 使。 用。 刀。 類。

+ 公。八。 分。時。 而。熄。 香 或。 獸 先 娘。名。次 則。 取。 類。而 亦。點。 渡。收而第。 寸。早 許。成。 長。 之。勝。 隣。一。之。 者。位。線。 偷則 香。 線。任。 立 於。 香。舉。 持。獸。盆。 京或鳥之名 名 名 名 名 。 罰。受以。諸。 分。 右。 際。 注。 水。 者。

西。 廂。呼。中。鳥。 之。 紅。

之。 Fo 釣 端, 作。 用。約 食 饅。次 棉。 則 線。 以,通 但 不。其。過。 許。線。 饅。 頭。 之。正。 中。 而 口。 於其。 卿? 下。 而 面。 齒。大。

用。 食 能。 餅。 先。各 食。以。頭。 盡。扁。 者。平。 枚。 以。 口。 ا的。

妍 指 雨 閨 中 消遣 法

謹 中 消遣 独

立。月。再 指。 一。餅。爲。 折。 人。斯之如能。 
一人。 
一人 月。最。中。餅。高。央。戲 以。級。以。件 以坚硬者為宜惟競折之際兩方之級最後之勝者一人則認為首領由以上即奪取大部分者定為勝利次件中二人共以月餅一枚相向對立 枚。 次 立。 可。諸。勝。 者。指。 低。各

++ 者。爲。者。 爲。條。輕。 揮。啞勝。件。撫。撫 而 其。頭中。頭。 央。中以 生則用 一次 生則用 油 施 之 一 人 坐 的 去 方 。 面。巾。於 作猜中 於。其。央。 棹。擊。而 上。已。用。 另者。大。 由。能方。 他。中。巾。 人。為。蒙。 各。勝。其。 引。此頭。 其。法。目。 髮。又。然仍有。後。 以。以。由。 猜。引。同。 中。髮。伴。

十七三 者。者 俟 啞。遊 者之入座的 後。先 急 選。 舉。—— 人。 而。為。 問。指。 啞。揮。 者。者。 號。餘 令。皆。 凡啞。 環。者。 坐°分° 之。次。 哑。環。 者。坐。 次 禁 此。乃。

三。則 曲。 指。 揮。 其。者。 任。 問っ 1º 其 答。 則。 須。 以。 手。 或。 其。 他。 之。身。 示。

答。 右 詞。 之。 遊。 如 戲。指· 其 揮。 而。戲。 己。 選。者。 澤指。 明。 了。 者。 旨。 之。則一。改。 問。 最 他。 1º 倘 要蓋 有。 誤。 興。 者。 刨 之。有。 處。 以。 一一一 相。 卽 之。 因。 其。 間。 手。 脆。

+ 早。之。得。一。 三。點。 人。送 拙。 持 球 者卽 此。 送。 隊。 爲。 也。此。 二。際。 球。 通 約 諸。隔。 敵。若。 隊。 干。 之。 尺。 伍。 相 間。向。 對。立。 如 達。 其。 而 目。 以。 的。 球。 則 得。 點。

中。 九)猜 者為為 勝。 指 不 中。以 者。右 與。 手 以。 之 四 制。 指。 裁。 除 去姆指) 而 用。 左。 手。 握。 之令 猜。 。其。 中。

五 於。 子 陽。 倂 所。 列 而 以。 取 己。 黑 之。 白 石 石。 子。 于。 各 排 以 列。 爲。 -五。枚。 置 數。 誘。 成 圍。 直。棋。 線。盤。 上。 形。 逐 則 爲。次。 放。 勝。 下。 如 也。

四九

媚

指南

图

中消

遣

法

規。須。 則。先。 不妨。 許。於。 排。成。 列。立。 三。之。 三及 際。 如 败。不。 者。注。 而 先。念。上。著。及。 而。此。 已。則。 未。 有。 不。敗。 者。 但 演。 技。

廿 者持之。 放。熊 而打 盡。之。 力捕。且 次 猿 則。相 置姜猿 者於 於。運動 如一。如青 一。枚。被。熊 結長九一 則 事。此 柑。或除。熊。則。則 敵。當。遞。去。交。手。猿 許。所。否。時。即 代。持。 綱。 但 誤。由。者。綱。洋 令 不 巾。 許。而 稍。向 熊。

利。則第。二 當。利。則第。 於。抛。失。位。抛 正。物。敗。接。柑 當。線。者。之。 惟依法 或 勝。段。時。 須 者。此。立。方。由其。自 爲。及。監。 斷。能。向 又。投。接。敵。與。熊 外 投。其。敵。 際。 正。而。向。之。

#### 婚 風 俗

騰。 2 爲。 婚 力。 風 何。 姻 女。 事。 俗。 之 之。子。 風 特 其 俗。 知° 主。 異 力。 隨 于。 行。 出黑 地 爲。 者。 少 而 男。 皆。 遲。 而 其。 于。 相 亦 妻。 公。 隨 同 也。也。 有。 者 時 女 多 力。 而 同。子。 物。 耳。 有 於。 洲 狡 變 所。 會。 婚 更。 嫁。 通。 蘇 嫁 圖。 詮。 州 隱。 注。 始。 有 之。 五。 蘇 男。 州 民。 子。 鑑 渾。 同 夷。 渾。 風 刪。 明 知。 有 其, 婚。

婚 姻 指 南 婚姻 風 俗 談

他。

妻。

子。

红。

皆。

夫。

之。

子。

拉。

其

圖。

騰。

同。

輩。

行。

則

弟。

妨。

妹。

也。

其。

一位。

同。夫。

圖。

明

與

10

譜。

饭。

母。

Hio

母

一重。

於。

经0

祖

母。

Mio

得。

其。

承。

據

此

則

寫 意。 其。 嫁 此。生。 如 是 焉 之。 担。 婦。 因 而 え。 已。 女。 最 多 血。 統。 戰。 之。之。 乘。勝。相。 10 他。續。知 族。 在 有。 被 女。母。 俘。 而。而。 नाः 不。不。 也。來。在。知。 故 男。 有。 父。 以。 奴。 按 者。 婢。姓 爲 待。 字 九。 之。 從 遼。 此 女 氏。 外。 之。 從 叉。 生。 人。 有。 刨 民。

歐 標。此 各 古。俗 處 掠。 助。嫁 風 煽。 後。人。娶。俗。 女。然 扞· 爲 之。 猶 習。時。 賊。夫. 有。 以。時 者。儐 昏。必。 也。相 夜。以。 者 稱 行。昏。 標。良 禮。夜。因。 掠。士。者。爲 興。此 亦 俘。古。古。婧。 房。助。時。 家。 二。人。昏。 之。 不。 者。 奪。夜。 婦。標。 備。 卽。者。 刼。 之。 (按 古。也。 遺。 時。 婚之從昏 意。 之。 新 婚。 耳。 婦 禮。 述 保 會 歟。 介 卽 通 者 此 日 詮 意。 娘。

制 自 此 而 之。 民 智 婦。禮。 H 開。 近。掠。 而 而。 風 爲。俗 亦 ·買。 因 之 以 家。則。 H 之。近。變。 庖 於。 專。 犧 制。 氏 出。 不 問。 改 革 煽。 諸 政。 願。 因 從。 及 更起。 嫁。

此

此

其

強 則。 卽 於。 共。 和。 必 今人 得。 以 納 婚 皮。 嫁 風 按 古 以

觴◎相。尙○黑。謂 謂 謂 凡贈然。 車。之。之。之。娶。奩。明。 如。漸 納。 崇·往 納。 間。 婦。 之。矣。 爲。侈。 女。徵。 吉。名。必。作。 自。 雕。 家。 由 納 媒 曲。 實 是。吉。氏。 親。 由。其 男。始。 自。 之。 結◎時。迎。 歸。 宅。於。 式。 論。婚◎有。 夫。 其。 於。 委。堯。 Fifo 婦。 家。既。夫。 行。之。 謂 輩。起◎謂。 請。終。家。 於。以。 器はの主の 20 求。 則 m 冰。女。 親。 婚。 納。以。人。歸。 婚。 元。歲。 買。之。 迎。 禮。 納 舜。 多。 名 種 之。 臣。 纁。庚。 於。并 期。十。 賀。幕 種 00 女。備。 其。之。牛。 日《端。 其 能。 禮 謂 通。 妻。之。 獸 吉。 父。羊。 謂 之。皮。凶。 例。恝。俗。 節。 今 請◎ 二。 之。廩。 然。撒 若 枚。者。 沿 期。 夫。舍。帳。 納。 去。之。 用 至 於。 采。 曾 則 之。 期。女。 更。女 态。 寫。 卓 爲。 父。遣。父。 兩 缙。 漢 爲 更。自。 使。既。 始。 文。 納。告。諾。也。 君。 以 者。 He 著。 之。則 奔。來。 密性o 婚。 禮。 婚。就。嫁 之。 於。問。周。 司。娶。 服。 約。女。女。之。 Zo 源。 馬。 習。 乘 信。 父。名。

始始指南 婚姻風俗談

各。雌。世。地。黄,有 指。 之。亦 風。盛。腹。

## 第二章 蘇州之風 俗上

墮。爲。之。蘇 婚。門。

**黨中即使將來男女兩家惡感發生而歸 黨事利事業然大都信口雌黃肆其欺詐苟不 為專利事業然大都信口雌黃肆其欺詐苟不 以母一至其子女將成年或已 以母一至其子女將成年或已** 離。紹。祭。之。際。 婚。者。而 媒。即 大 然 貿。媼。託。 習。特。鮮 俗。權。不。姻。第。

不見。之。婚 可。有。男。姻。 謂。指。 女。之。 俱 人道之一。 其 以。 羞。 全。 或二三歲 權。 怯。 不悉。操。 大。 障。 譜。 與。 父。 礙。 聞。 卽。 也。 爲。 母。 而 女。 聯。子。 手。 爲。 而 者。 父。 尤。 甚° 母。 不。 弊 叉。 之。 最。 甚。 其。 者。 則 於。 媒。 爲。 幼。 時。 之。 聯。 運。 姻。

親。

相。隱。家。男 交。避。相。女 不。其。兩 女。家·相·非·腹。 令。 見故 或 亦 女。 有 家。恐情。冰 。縱 烟之後。 1º 至。 男男。說女。家。不 相。確。 未。 覿。 其。而 男。有 面。 其 相 者。 時。親 爲。 男。 女。 舉。 近 本。 相 則。人。親。 稍。 均。者。 稍。以。 羞。男。 倩。 之。 故。

瓦。华。女。

聯。矣。 姻。

相 親 合 意 婚姻 後。 指 男 南 女 兩 婚姻 家 風 互 俗 相 歌 致 其 庚 贴。 謂 送八字八字 女。

生。 之。 各 之。 後。 而 足。 境。 也。 況之優。 男家。 議。 當 聘禮。 訂 所。 婚 也。 劣 送。 時。 旣 爲。冰 及 致 致。酸 裝。 俗。 中 A 庚。 飾。 份。 义 贴。 之 品。 須 之。 於 奢。 向 如 是。 儉。 數 手。 男 女。 + 鐲, 女 爲。 宅。 衡。 耳。兩 元 淡。 震。 家 此 至 籤。 戒。 饒 外。 百 元 男。 指。舌。 則 宅。 乃擇 開 等。 不 等富 占。 物。 門 費。 或 吉 裕。 送 道 全。 者。 金。 日 盤。 則。 或 費。 更。允。 华。 進。. 種 盤。 金。 種 則。 华 總 退。

·主。况。女。中。此 銀。婚。目。 艱。兩。陳 外。或 掩。窘。家。眷。又。全。儀。人。而均帖。有。銀。式。 耳。下。装。外。眷。 。盤。飾。有 帖。 喜。及。 之。 冬。 俗。物。盒。糕。茶。 若。 葉。 不。 分 虚。能。館。干。 自。親。 斤。 備。友。並 誠 並 可。者。以 書。書。 笑。則 表。 假。示。允。求。 其。字。字。 兒。而 故 女。送。女。 宅山 己。 般。 聯。之。 之。 爲。 聘。 手。 姻。 禮。之。續。 盤。 成 意。 畢。 名 婚。也。矣。 之。 如 此 後。男。項。 家。 喜。 女 還。同。 糕。 原。境。

其以。入 男 宅。 產。女。贅 父。業。歸。 者。 因 娶。多。為。宅。 其, 不。東。而 家。 願。床。以。有。 意。承。男。女。 受。歸。而。 縱 有。蓋 女。無。 願。男。宅。子。 者°之°之。且 入。謂。族。 亦 不。贅。也。中。 過。與入無。 垂。女。贅。人。 涎。之。又。可。 其。出。曰。 承。 產。嫁。招。繼。 業。同。壻。其。 而。一。招 產。 已。比。壻。業。 例。 於。則 也。岳。於。 父。聯。 然 此 母。姻。 逝。之。 項 辨 世。後。

法。後。不

概。放。届 如 蹡 下。爆。時。男。姻 等。竹。男。 家。 Z 人。風家。急。後。強。兄。悉。男。 家。馳。備。欲。 男 而。喜。迎。家 力。去。轎。娶。家 長 迎。女 而 ---0 娶。母。乘。女。或 雖。及 家。女 男。號。樂。則。家 故。家 女。天。手。 愛。呼。人。延。長。 情。地。等。岩。 以 其。故 私。無至 結。如。女。時。而 而之。家。日。不 爲。何。乘 因 願 家。此 其。之。意 長。種 不。恶。者。 備。俗。則 所。舉 阳。動。將 相。藉。 撓,爲 新。仍。他。 暗祉 娘。遂 法。 約。會 擁。有。以 時。所 至。搶。逞。 日。不 轎。親。其。 以禁。 中。之。手。 燃舉。段。 行。大

姻

指

南

婚

姻

風

俗變

之-者。居。 年。多。 齡。若 中。指 之。 則 斷。談 斷。 誕后。 此。 恶。俗。 也。

婚 爲。父。有。急 多 普。母。三。於。有通。溺。十。迎。十 姻 之年 愛。餘。娶。六 掌。歲。亦 七齡。 上。始。有。歲 女 珍。成。富。已 大不婚。貴。成 都 忍。者。人。婚 在 ニナーニ 早。大家。者。 遣。概。欲 或 或家。早。則。 歲 左 右。 家。力。亭。早。男 家。早。亭。開。則 政。娶。下。恐 要或拜。其。十 之。以。並狹。 ---在。有。冀。邪 四 二。志。早。或 者 一。于。日。則。最 五。學。抱。以。多。 歲。 或 孫。內。近 左。以。者。助。年 右。女。然 無。以 之。亦。人。來。

送。 盤·

雙 方 其 件 旣 數之 訂 婚 約。 少。先出 九 女 件十一 家 開 衣 件 單。 爲 新 率。人 之 並 有 衣 服 披 風 尺 紅. 寸 裙。 長 各 短。 色 俾 男 等。宅 得 亦 照 視。 共。式

門。製

H10 男宅。

喜糕之類以備分送親友之用。

# 第三章 蘇州之風俗中

一章所述 乃成 親 以前之手續本章則述 成 之禮節再略述之於左

設。宴

都 成 被 邀 婚之吉期由 在春秋二季二三九十月之間於吉期之先數日 祇 者 先 大。 送 知必送 對 夜來者為 聯 男宅 而 禮 已。 此 物。 倩 地 理家 (俗 概。 晚。 情。 呼陰陽生) 宴亦較。 之。 爲 市版o 呢 幛 重。 中。 爲。 對 先 差。 膳。 聯 爲 現 擇 男 佳。 銀 下 帖 女家則設宴以 燭 定 邀親 酒 票等。 期 友 此 人共與喜 種 約泛 筵。

迎•娶•

婚姻指南 婚姻風俗談

藍。迎 四。 向 迎。 儀。 仗。 迎。 女。 -切。 親。 排。 也。 辱。者。塲。届 務 時。 求。男。 宅。 用。 盛。 之。誠 執。 以。 事。 女。 鑼o 和。 新。 搶。人。或。 花。 生。 榮。 哎。 光。綠。

怨。故 父。必。呢。 母。今。 借·痛 做·恨。 痛男。人。 冰。迎。 人。娶。女。以時。宅。 爲。格 畢。外。娶。 生。闊。新。莫。綽。人。 大。苟 之。不 恥。然 也。則

未。

開。

通。

地。

單。之。宜。男 場。成婚成份 房 屋 亦。 有。借。婚。狹 做。時。 陋。親。 親。 或 易。 吉。 事。借 服 做°有 中 完 炮。 親。逾。 則。三。 姻。 新 日。 有 逾。憂 艱。 日。 而 後 不。 再。得。 服。 不。 卽。假 姻· 女者。 宅 則 男。 於。 房 屋。百。 以 日。 爲。 結。 鄉。 中。 莊。婚。

回

因 況 難 不 能 迎 娶。 則 於吉期 日。 或一日命肩

此 項。 禮。 節。 期 中 則 下。 人。切 家常。 禮。 式。 行。 加 儀俗 呼之小 做: 則。 過。

妝· 查。

被。大。有 餘 1700 女 妝 個 錫 故 者其 奩 者。 節。 所 其 辨 儉。 簿。 之。 以 意。他 之 妝 家。 爲。 木 1 往 器 祝。 奩。 得。往。 爲 朗 頌。 亦 因 悉。偷。 將。 最 誦 之。 貧富 妝。 來。多。 又。偷 餘 子。木 器 妝。 孫。 而 深滿堂耳吉期之晨女 知中以便桶為尤多音 倍。者。 檢 不 等。 點。 經 轎。 點 有 畢發 夫。之。 四幢 桶 手。 箱。。 至 多竟有 於暮。 新 兩 女家 幢 房。 其 夜。 箱 發妝 時。 莊 大 者。 私。 小 奩 有 便桶 運。 之開 奩 + 至。 鲖、 至 男家。 銷。 多 至一 錫。 頗 也。 銅。

婚 一烟 役 役。 指南 最 夥。 男宅 婚姻 風 護 俗 助 談 男新

者。

呼爲。

男件。

女宅。

扶。

助。

女。

新。

者。

頭。

夫。

領。

袖。

則

加。

需索。

賞。

大。 堂 刨 女。 專 專 名。 伴。 樂 門 司 掌 有 甲。 管 會 喜 計 執 新 預 娘。 及 事 備 房 有 等 于 中 鯉 等。 行 ----嫁。 開 要 禮 切 鯉 皆。 物 嫁 時 其 爲。 件 者。 奏 禮。 樂 卽 潜 甚 俗。 也。 也。 女 繁。 上。有 有 新 不。 掌 拆 禮。 III o 管 隨 於 缺。男 以 侍之 僕 斯 爲 10 職 結 者。 女 多 也。名。 僕 者。 婚 X 典 各 也。 禮 有。 有 司 之 其 充 帳。 看 之。 房。 事。 司 房。 此 令。 看 席。 有 偶。 外 房 鼓 較 有 者。 而。 濫。 爲 茶 女 担。 华。 重

則 猛。 奴。 點。 僕。 咸 振。 振。切 有。 詞。銷。 索 取。事 重。 賞。

非

精

不能

卽

## 大。

掌。禮。結 服。 婚 禮 女 新。 由 男 宅 亦。 擇 衣。 吉 蟒。 袍。者。 冠參選 定 珠。 時 冠。 間。 蓋 方。習 巾。俗。 視。 以 紅。之。 偶。拜。綠。甚。 重。 1110 過 兩。時。 新。以。 人。為。 分。 不。 吉。 之。 男 新。 然 10 後。 經。 衣。

行, 跪。 奏。 樂。 其 兩 時。 新。 兩。 人。 新。 交。 拜。 彷。 此 種。 木。交。 禮。 癡 立。俗。畀。 呼。 之。 日。 拜。 m 爲。堂。持。 之。 向 喜。南。 向。 北。

操 前 隨 其。 間。 地 其 視。 以。 新。 米。 奖。 傀 鋪。 儡。 瓦 一一一 相。 也。 遞。 取。 其 禮 名。 畢。 坐 傳。 花 代。 燭。 意 先 男 其。 新 背 行。 女 新

捧。位。花。於。 請賀 須 同。 向 坐。 曲 筵。 云。 無。 喜 床。 進。 東。 窮。 娘 以。 沿。中 女。今。 也。 陪 鈎。 爲。 西。 之。 侍 續。 帳。 四 旣 新。 坐花花 絃。 去 人。 人。 1º 方 飲。 座。 各 者。 燭 雙 食者。 10 山。 照 處。 答謝賀。 方。牛。掌。亦。 諸 花 兩 燭 實則。 事 桌 禮。 先 旣 用。 並 墨。 行。 徒。 淮。 金。 列。 事。 女 新 各。 林。 中 新。 夫 虚。 種。 紅 雙揖。 婦 文。 燭 仍 新 视。 東。 兩 喜 可。 踏 10 詞。 西。 對。 娘 以。 米 何。 桌 各 插 且 略。 嘗。 上。 以 以 事。 連 飲。 椅。 已。 金 糖 休。 花。 食。 預。 位。 欲。 憩。 水 哉。 傳 陳。 惟 新 請 矣。 坐 遞。 有。 人。 續。 線c 花。 來 繼 而 菜。 之。 紋。 緜。 男 燭。 筵。 座。 者。 爪。 飲。 新 新 既° 乃 也。 則。 瓞。 房。 掌。 畢《 其 無。 傳 尙 乃 禮。 座。 乃 金。 嗣。

9

和。

氣。

湯。

女宅

婚姻指南 婚姻風俗談

# 男 須。 先o 以 各。 亦。 耳。 後 過。轎。促。謝。

故以。再。祖。轎 無。威。三。 論。迫。而。 公·抵·如·之。始· 示。 行。 將。 宅。無 日。又 別。 不。臨。有。 之。時。 不。應。時。與。 意。女 能。允。升。劣。此 漲。之。時。 此 人。母。事。 等。家。女。洗。 恶。於 分。浴。 拾。時。習。將。 袂。 中 上。 常 下。轎。 有。種。 人。強 痛。果。 家。命。哭。子。 常。增。 不。置。 哭。有。加。 忍。水。 之。聘。 離。內o 男 禮。 者。此 宅。否 直 以。則。至。虚。 恐。不。迎。文。四 吉,令。 娶。 時,女。者。 錯。 上。催。祝。

然 轎。 ---相•男。何。名 例 哭。女 亦 即。上 收。轎 涕。必 渜。 勉 爲。中 笑。痛 矣。

至

在

轎

即

哭。

亦

必

宛

轉

嬌

啼。

長。男。公 宅。相 者。 婚。卽 人。文 在。惟。 明 則 事。結 伯。迎。婚 叔。送。中 兄。來。 族。 照 婚 管。 內。 也。 外。 男 受 女 不。賀。 均 也。 有 之。 相。 然 女。 抵。 人。公。 相。 並 或 到。

干。須。參。次作。拜 個。送。見。伯。陪。堂以 觀。新。叔。客。坐 鬧·預·禮·人·父雖花 房。備。於。禮。母。有。燭 則 有。新。依。例。新。喜。人。本。不 均。諸。均人。待 封。或 行。飲。 之。 首。覿。食。筵。 新 人。飾。禮。其 過。或既次。一。 門。銀。畢。乃。 桌。 時。洋。並行。至。 須 或輩。覿。 四。 帶。衣。互。禮。 喜。料。相。先 見。參。等。 對<sup>。</sup>而 數。新。禮。謁。 人。 幼 堂。 至。亦。輩。 to

盒。不。晚 名 禁。間 困。日。止。喜難。喜。焉。筵 果。鬧之 然 有。一者。後。 乘。則 均。來 醉。每。藉。賓。 胡。人。口。之。 鬧。予。欲。好。 不以。觀。事。 可。兩。新。者。 以。盒。人。競 理。此或鬧。 喻。時。索。新。 者。全。喜。房。 則仗。果。主 新。女。(人。人。人。人。)人。件。以以。 受。喜。糖。爲。 累。娘。食。吉。 無。利 及。事。 窮。口。瓜。取 須 舌。子。其。 經。辨。等。鬧。 可物。發。 新。稍。裝 **発。成。意。** 

婚姻國

三。禮。 無。允。 大。以。 喜。 果。 是。始。 罷。 此 等惡習相 沿。 已久。 且 不。 論。 長。 幼。 坞 ण 胡。 鬧。 俗 語。 所。

朝。或 小0 指 而。 也。

## 四章 蘇 州之風 俗

### n.

費。門。日。于 時。囘。歸。 亦 婚。仍。門。俗。 破。之。饋。姻。用。三。呼。 例。一。送。改。鑼。朝。囘。 門。蓋 費。者。卽。 大。七。夫。近朝。后 日。回。至。 最。門。岳。 普。滿。家· 通。月。行。 者。囘。覿。 爲門。禮。 當。者。並。 回。響。謝。 門。囘。也。 以門。有 既。者。當。 省。響日。 **時。回。**回。 間。門。門。 又。則 者。 節。於。有 **ሙ**。 回。

間。新 亦婚。 有。後。 者。月。 女中。 家。夫自。婦。 女。均。 出。不。 嫁。得。 後。他。 必出。 時。俗 常。呼。 饋。滿。 送。月。 俗不。 謂。空。 之。房。 盤。男 如有。 七。事。 朝。不。 盤。得。 逾。

之。類。他 又 如。 須。節。 產。盤。 婦。年 · 整若期年之外則 · 整若期年之外則 永 則 遠。可。 不。從。絕。簡。 也。 荷. 將a 生。 產。 時。

後。以。中 塗 女。下。 與。爲。人。 人 事。退。之。養。家。養。 及 舊 婚。成。媳。有 媳。 親 俗。 婚。者。子。 親。日。者。 口即由男家養育之視去有或至育嬰堂領一女孩 若。孩。 兒。或 女。經。 女。 男。宅。 **汝**。許。 成。可。

年。顧

則 退 邀 婚。 冰 欲。及 賴。親 屬。不。 者。議 多。 亦决。觏。 决。靚。 有。婚。大 之。往都。 往。因。 因。婦。 不。人。 願。有。 退。外。 婚c好o 至。行起。迹。 涉。不。 訟。正。 之。得。 婦。實。 人。證。 嫌。據。

男。

姻 風

見。位。節。未 與 而。成。 爲。婚。 也。女。抱。而。 成。牌。夫。 禮。位。主。指南禮。做。逝。 畢。親。世· 者初與平常。 成。曰。 往 靈。婚。望。 無。門。 हिं। 2 寡个 奠。 黑。 祭。唯 有 此 行。還。 種。大。帖。 禮。而。 野。 動。 時。 再。 最 聯。 爲,人。姻。 手。者。八 持。有 男。甘。 亦。之。願。 鮮。靈。守o

悽。

事。此。

第 五章 崑 山之風俗

定。 親·

譜 何。之。時 定 親 籠。厚<sup>°</sup> 然<sup>°</sup> 行 上。容 耶。之。 俗 默貌。定至 無。之。親。家 一。如。之。道 稱 傳 紅。 一。如。之。道言。何。事。式 中 妍。大 微 8/ 都。者。之為。卽家。 竟。曉 曉。 爲。卽 No 子 媒。年 弟 前。妁。至 1 强所。 周。 一三一歲 旋。爲。播。十 又。合。而。中 時。 成。饋 以。請 女。庚。媒 猶 家。之。 氏。虚。 之 之。日。奔。鳴 擇 殷。媒 走。呼。 富。妁,東。非 偶。 女 持。西。門。 甚 庚。 第。 或 H 之。帖。以。之。 見。 端。逕。奩。 其 麗。入。 資。 提 門。之。孰。無 相。置 如。使。

卽 小 **劳**赛 姻 指 南 婚姻 風 俗談

此

此。 --0 權。 禮。 送 譽。 必續。 歪 而 女 男。 娶。 者。 宅。 無。 興 知。 識。 行。 歐 之而 之。 若。 定 水。 母。 偶。 執 初。 親 娶。 用 荷 庚。 者。 金 厥, ル古o: 無。綱 地。 向向 有。 鑽 to 陰。 也。 上。 指 陽。 環 則 故 牛。 就 者。 親。問。 物 崑 於。 可。 是。 山 雖。 否。 風俗言 定。 不。 同。 定 PJO-用 親 實 意。 之 要。 日。 以 H 逕行 相。 以。 銀 錠 彷。 小 佛。 如 女。 婚。 也。 烟。 各

緞 納·普 0 采· 通。 銀元 采 之日。 + 至 備 + 酒

父。得。宅。 導 母。完。 之以 全。 亦 欲。 媒 望。 者。 妁。 坤 聽。 輒 宅 得 欣。 則。欣。 意。 然。 不 筵 等。 餉 受 有。 氣。 寘 洋。 加 親 喜 禮。 洋。色。 戚。 盤 乾 失 义 10 陳 宅 則。然。 供 徒。 以 列 心。 首 呼。吹。 衆 移 飾 頁。手。 觀 時。 瞻。 親 0 求。 四。 戚。 疵。 下 干金。 眷。 午 示。 屬。 如 時 其。 必 意珠 不。 相。 許。 無。 恢。 將。 由 花。 僕 意。 月。 日。 持 女 子。 之。 至 其 金帛 坤

婚姻 指 南 小氏 烟 風 俗談

件。 納。 少 以概全體也至曾行傳紅者則此時棄備小亦六七十不等要之視乾宅門第之高下資 (中以 徵。 簪環爲最重要)彩 其餉客 酒 布一十 筵。 如 納 PLo 采 緞 時。 而 四 财。 其品 ण , 衣 寬。 物 服 較前 八 以別豐吝未可 件。 爲盛首飾十 銀 元 多至

結。 婚。 婚 嫁 禮 節更爲繁縟今分別述之 如下。

小盤之品物。

(按納

徵即

婚。 前。之。設 備。

信。 婚 狀。 期 始 陰 陽家 日。選 定。 由 結彩車」 水馬龍。 謂之通

B 婚。 嫁。 語 日。 結 一 日。 情。 日 俗爲 代 喜 嫁 筵。之日 弦。 懸 絲。燈竹。結 同 聲。 車 不。齊。 測。奏。 者 砲。 盈 門。 旋。又

不克和鳴也迷信。 服 服。 誠 禮 拜。 以 非。 若是。 則 風氣 漏。門。 崇·外· 開 將

至禮 節 則乾

項。

送冠 結袍 髮套 障口 面脂 紅香

肅妝盤 對一

雞豚龍珠 錦粉

坤宅 一薦 於乾宅所送之冠禮僅受口脂香粉而璧還龍鬚結髮使藏於新 午 三時左右坤 以 粧 奩 等 送 至乾

亦 視。 比差然 亦。 有家資豐腆。 而 粧奩。 者。 此為。

例。 妝奩既到 邪許聲遂聲震街衢矣由是坤宅復 行辭先之禮。 設席 於 中

新 煽 首拜次及各家人畢 則 親 戚 婦女相 與舉傷。 新 婦中座。 如世之侑

畢乾宅 之親 迎。 乃至矣。

婚姻指南 迎之禮式。 婚姻 風 親 俗談 迎古禮也通常約在下午四小時行之其不 親

門 者。 後。 俟 意 新 興 婦 索 入門 然。 所以慰二老 後。 新 鄖 至 坤 安 宅。 也。 日 郎。故 慰安。 親 轎。必 望 靜 णा० 慰 致。導。 也。安 鳴 ス 衣樂。 者。 蓋 媒 以 新 妁。 前。 婦 頂。 道。

輝。 日。嬪。知 護 扶。 親。 主 煌。 觀 者。 鞠 者·左。 噢。 和深豔美一 必 恭 鳴。 迎 入坐視 人或二人) 路爆竹。 新 婦登 真新 橋。 聲。 新 隆。 婦。隆。乘。 故。蓋綠。迎俗遲。載。呢。者。稱 止。故。 迎 娶。 遲。行。 不。載。 甫。 風 间。 出。燃。 出 也·翩。 下。 翩。 卽。將 婢。紅。抵即。錦。坤 即。錦。坤 冠。 連。覆。宅。楚。 聲。面。投 楚。 出。由 柬 翎 呼。女。告

飯 鑊溢。 矣蓋 **温**视結婚後家業之 嗚嗚哭哭必哀遇無 光之蒸蒸日上光 也。

#### 六章 崑 山 之風 俗 P

高 A 燃 請 再 請。 如是 式。 壽 翁一。 乾 凡 執 數 宅 河。新 中庭 花 燭 置 者 鳳 結 乃面 四 婚 人。 飾花 案高菓子 由 是 粉辮繋 衆 樂齊奏。 四。 陳 樂手 綿。 列 於前。 喃 喃言古 出 紅 堂面 燭 利 對。

间。 隆 飲 地 鋪 紅 氈。 波 微 步。 與 新 新 婦。 킰 並 肩 立。 樂 以 手 派 持 他 刀 斬 甘 蔗 爲 少 寓 選。 新

傳。奏 意。 新 女 下。 他。 新。樂。 拜。 婦。 嬪 并 那。 於 繼 各 移 而 Do 新。 是 手 乃 交 剃。 東 婦。行 紅 線 換 均 西 坐 之雖 掠。 設 不。床 錦 新。 制。宜。撒 之 兩 那。 爲。 席。 食。帳 禮。端。假。 面。 男 此 設。 左 格。既 似 對 然 女 整。 竟。面 不。 亦。 右。 容。 知。新 遲 爲。郞。遲。示。 狀。 杯 何。亦。行 親。 盤 時 愛。 男。 交 人。卽。 入 錯。女。 意。 房 所。出。 後。也。 徒 創。 應。 各。 也。酬。執 禮 陳。 成。設。左。 燭 執花 而。右。 10 者 不。扶。 持。 出。 燭 女 食。一 嬪 男 對。 者 期o 女席 壁。 前 出。 餉。 門。 道。 人。 客。 新 遲。

B 婚。

1 新。 乾 宅 婦 女 設 席 筵。 宴 新 煽。 俗 謂 新

2 新 郎 新 婦 首 拜。 次及 家 No

指

南

婚

姻

風

俗

談

(3)見禮。 首見各家長次各親長又次爲兄弟 姊妹行。

(4)歸安(俗稱回門) 夜华新郎偕新婦至坤宅 (先由坤宅投東

相招)隨帶茶一席為獻外舅姑供甘旨者(如外舅姑已故則設

席 懸像拜跪俗曰拜暗桌)次見禮諸尊長以下逐見如禮畢新郎

入 席飲酒新婦則進房卸禮服始略食充飢然後相偕返終変擾

m 天將破曉矣。

C 坤宅至乾宅之答禮

(1)廟見(俗名做三朝) 外舅興臨獻茶如禮坐談片刻即行

2)彌月(俗名滿富) 禮通於翌日之上午行之) 或 外姑或新婦之兄若弟不片刻亦即

翌日之晚筵及鬧新

兒 未 如 宴 來。淡 畢。 有 干 淡。 虚 之。喧。 合。 入 卽 銀。 帯。 去 分 房。 各 新。红。 者。 餉 嘩。 此 手 房。 新 聲。 時の 之。 安 層。 客。 新。 鳳 婦 象。 錦。 息 高 乃 女。 则。 也。 香。 帳。 蓋 更 爲 之。 羞。 與 吃。 益 時 澀。 我 氣。 新 尙 如 吃。 不。 變。 鄕 郎 笑。 早。 敢。 人。 相 風 聲。 妙 俗。 與。 對。 始 客o 結 衆。 逐 行 語。 欣 相。 必。 賓。 婚 解。 欣 興。 覿。 固。 辑 後。頤。 然 請。 禮。 俱。 面。 不 此 散。 作。 增。 避 刨 結。 於 雖 加。 矣。 是 匿。 洞 婚。 新石 非。喜。 他。 新 房。時。 果。 古。 室。 翌日 圓 鬧。 鄍 禮。 甚 厭 前 而 新。 至 之 衆。 晚。 行。 而 房。 賓之。 甚。 邀 魚 俗。 衆 之。 例。更 始 客 戚 詼。 固。三 出 隨 友 亦 如。躍 譜。 喜 飮 此。尚 宴。

可 彌。 同 月。也。 年 歸。 宵。 而 語。 中 資 以 族。 株 朝。 守 後。 香 卽。 盟。 出。 操。 越 作。 雷 洎 池 平。 。爾尼 步。 與 月。 新 泰 東 婦。 歸。 西 新 新 婚 낈。 偕。旅 焉。行。

不

住數日卽返夫家

婚姻指南 婚姻風俗談

以 上 種 種皆崑 山 風 景 之實 錄 也。 雖 城 郷 風 俗。 稍 有變 更。 要 屬 大 同 異。

猶。簡。 就 道 事 而 惡 感 生 新 想 而 惡 感 生 新 見 崑 山 鄙 陋 生新 之 婚 婦之妍媸而 嫁 制 度言。 初 愛情異婚 10 嫁。 祇。 大典顧 繼 則 惑 乃。 於 如。 媒 此彼家庭之勃。 妁° 由 是。

呼。

#### 第 七章 崇 明之 風 俗

明 風 俗於婚期之前若 干日。 東署 謹詹 某 月 日 親 迎遣媒遞往岳家是日

送。 日。 復 數日又齎出 銀 至岳家以作 妝 **厂企之費是日** 通。 風。

親 迎之 ) 日親友 咸來拜賀及午令執 事 儀 仗 南轩 列。 中 有 禮 高一一种 鳳 冠

**慢快等吉服** 及鴻 雁花 生胡桃等喜菓後 則 彩 輿 乘。 乃迎 新 娘 者 也。 新 夏

### 之輿殿之。

儀仗至 岳家例 須 出銀若干兩。 歸 岳 家 者。 大門包歸岳家之僕從者日

此。 項。 小。 包。 非 妝。 僕。從 所得。 翅髻。 入 則 謁 狍。 击 父母 冠。 及諸 尊長。 面。

後 在 而 歸。 弟 中。 往 而 必 扶 新 須。 娘 作。 始 輿 輿。 鳴。 甫多 梳 m 心。 出 地 之。 門。 挽 下 突此 卽 豧 鳳 掩 毡。 自 哭。 大 所。 一穿蟒 門。 房 以。 中 表。 所以 至 示。 興 戴 離家之 絕 鳳 側。 女 無 點隙蓋 望 紅 痛。 歸 紗 之意 籠 云。 恐新 也。 足 所最 娘 染 金

形。 掌禮 堂 喁 止 於 隅 庭。 巨 語 不 燭。 用 糖 新 止。 所謂 湯 源 衣冠 粉 團 開 出。 食 面 新 先 是 也。 四 娘。 然後 以 拜。 其 復 餘 重 囘 入 南 分食 些。 洞 披 姻 紅 戚。 त्ता 卽 於面。 所 謂 和 氣 湯 環

新 扶 兩 喜 娘 出。 喜 娘 隋 侍 新 娘 來 者 他。 先 有 兩 布 袋貼 地。 新 娘 行 其

立北 循 環 向。 纏 有 他。 网 友 纏 執 者。 紅 猶 燭。 言。 請 傳。 新 他。 袋 源 出。 者。 右 猶 立 北 代。 向。 也。 掌禮 此 刨 者 預 兆 司 禮。 傳 代之意 向 南 北 各 旣 四 至 拜

婚姻指南 婚姻風俗談

四 揖。 再 東 西 相 向 立。 各 兩 揖。 然 後 廚 拜 灶° 至 房 拜 床。 而 並 坐 於 床 新

娘 去 紅 紗 鳳 冠 蟒 袍。 换 頭 冕 宮 装。 興 新 鄍 對 飲 於 堂日 吃。 花。 燭。 先 是岳 家 쏤

妝 至。 有 溺 桶。 子名。 日。 孫。 桶。 中 贮 花 生 胡 桃 等喜果。 至 是 取 出。 一令新 源 南 由

坐 日。 而 受 朝。 日送子孫其 岳 家 於 明日 送布 後 遍 匹菓 謁 翁 姑 味 至。 尊長。 然後 送。 朝。 洞 房。 明 月 日 滿。 祭祉。 則 岳家 4 後 次接新 宴 新 娘。

嫁 舊 俗

來。 歐。曰。風。接。 東。滿。 漸。月。 美跳雨。崇 西。明 來。婚 文 明。 氣。 象。之日大 灌。略 輸。也。 於中。

士。

費

嫁。

之。

禮。

因。

是。

ल्ला

改。

亦

邇

草 創 伊 始。 無 定 制 可 攷。 茲 就 大 槪 之。

先 用 兩 軍 家 由 樂。 服 友 則 介 時 紹。 結 裝。 爲 職 秦 事 晉。 者 推 均 主 親 友。 婚 男 者 女 行賓 人。 分左 擇 於某 右 日結 立。 主 婚 婚。 或 公所。 旭 向 立。 或

紹 東 向 立。 新 鳳 新 娘 東 西 相 向 順 如 紹 演 婚

令新 新

答謝此則近時之婚嫁禮也

如壻家之父母。 夫 今昔之婚 嫁 或故则 有 所 停屍於閟室而用鼓樂娶婦。 殊 者。 不 過 時代之變遷 耳。 而 最 房後始 怪

風俗之惡習慣也

## 第八章 上海風俗

代 婚嫁爲人倫之大本上以事宗廟而下以 有定制以 禮。 納。 我國土 昭鄭。 地 遼 爲民 重敬夫婦之始也 廊。 間準 各處風俗不同。 親。 迎。且 則古者士庶婚禮。 必日月齋 降及後 人民習尚各異。 戒以告為 世雖 繼後 厥有六端日納。 頒有定典采用古禮 酒食以 嗣 而婚 也。 嫁禮節。 召鄕黨僚友。 采。日 端。 盖 所。以。

指南

婚姻

風

有 異於是繁文縟節日 來。 國 文。體

明。雖 新。 更。 式。 而 者儀式紛陳精意蕩然非失之太繁即失之太簡上海一隅 婚婦體制尚未頒行民間仍有沿用舊法者亦有臆造一格 於是繁文縟節日見增加變本加厲古意全失民國成立以 婚姻指南 婚姻風俗談 隅愈出 以。為

一時婚嫁之禮節。一種分述之如下禮節調查其內容別爲新舊二種分述之如下

愈

毫

無標準是固不足為

人民咎在上者宜有以規定之也茲就

(甲)普通 产者

(一)請庚帖 子女將成年及未成年時家中父 兄托人作伐擇其門第

相當之家爲之介紹名曰請庚帖蓋 此 時 以 女之庚帖送 之之男家者也。

M 探問及占卜 各須採問兩家之景况及人品之賢否採問之不足又繼之以卜筮。 請 庚帖爲聯姻 之第一步既請庚帖之後。 如能

問頗能 如意因卜筮不吉因此而作罷論者於此亦可見迷信。

(三) 定親。 銀幣代之或竟有全不用者)及茶葉果子禮帖 日定親定親之日男宅以首飾 探問合意卜筮得吉遂成婚姻。 (名曰六禮) 於是選擇吉日以行禮。 或用全金或用牛金 (用致意及求允) 一或以 節。

允 贴。 等盛諸盤中。 及喜糕等行此禮之後婚姻從 送至女宅女宅受之而報以禮帖 之而定矣。 致意帖八字帖

四 報・明・期・ 媒人報諸女宅名曰報日期女宅允許卽可實行否則 定親之後或隔數年 或 隔數月。 如 欲 結婚。 必先 仍須重。 卜定吉

(五)行盤。 婚姻指病 結 婚前數十日或一二日男宅必送 婚與風俗意 至女宅名日行盤。

全銀、 先 是女宅 衣 服 訊 多 用綢 定所用首飾 緞銀幣有數十圓至數百圓者) 衣服禮服及銀幣等。 (首飾或用全金 男宅卽是日送

女宅受之并還以新 ) 妝 を 結婚前一日。 **郥禮帽禮鞋及喜糕焉** 女宅所備之妝歷必送 至男宅其妝匲之多

少。

用。 亦 其 視各家之貧富而定有四櫃八箱者有二櫃 鮮奢侈之風於此可見及送至男宅後其運妝之費往往來至 他 則有 各種 檯燒及各種銅錫器瓷器等此等器具美觀。 四箱者。 亦有 僅 用數

十圓不等。

千名日大門包小門包如數不足則花 此 時先 至女宅名日揖 結 婚之日。 男宅用 岳此蓋古之親 執 事 花轎等。 迎。禮。 歪 女 得。也。 宅 迎 門以爲要狹。 甫至 接 新 煽。 而 必 新 郎

因。門。 故 雖。 之。 新 欲。 而。 婦 痛。 不。 服 哭。 哭。禮 者。 不 服。 得。於不。是。 珠 習。以。 故。 冠。 爲。 面 宛。爲。 常。紅 轉。 嬌。甚 110 啼。 且。 之。聲。 以。弟 爲。 扶 至。 聲。 輿。 洪。 男。 此 宅。 大。時。 則 則 母。 雖。 男。 女。 欲。宅。 分。 將。 別。 mi o 來。 必。往。 得。富。有。

此 房。 先 D 結。 時。 點 宅。 中。 新郎 執 新。 花 婚。 至。 花。 哪。 燭。 新。 燭。 樂 衣 結 禮 ·加。 者。 婦。 婚 分。 在。 實 奏 服。 亦 待 樂掌 新。 鐘。 हिंगु ० 喜 無。 必 選 者。 新 異。 娘 禮 傀。 引 擇 郎。 藉。新° 儡。 者 新 喝 定 也。 婦。 婦 此。 禮。出 以。在。 拜 時 苦。後。 跪。 轎。 向 間。 新。好 之。 南 興 H 禮。 頭。事。 北 新 先 須 新。 各的 者。 既。 郎 遵 守 母。 畢。 四 並 婦。每。 立。 之。以 依 也。 蹦。 拜。 乃 奕 c 旣 曲。 均 跚。 連 至。 親。 曲 爲 不。 以 房。 前。 喜 紅 過 友。 伯。 執。 娘 綠 此 爲 同。 有。 花。 長 則 之 坐。 相。 燭。 間。 不 吉。 隔。 於 引。 數。 至。

指南

婚

烟

風

俗

談

旅。 親 戚。 行序の 则 長, 村口 觀。 儀。 送。 部省。 新。 人。 TITT 新。 10 亦。 須。 以。 儀。 。鯉 幼。

世。

#### 三 特 别 者

(一)入資。 日。 招。 婿。此 時。 家 Sures () Hio 切。 有。 禮。 女。 無。 節。 均 同 須 在族。 中个 世 亦。 宅 行之而 靴。 承。 嗣。 者於是須令婚人。 將 來 婿 亦 永 久住 女

其 產 業亦 騗 其 經 理。 故 男之入贅無異女之。 嫁于。 男家。 也。

借。 者。借。 亦 安。 宗 永。 房。 男 宅。 久。屋。 住。以。 有。 于。 行。 女。 結。 不。 得。 Eo 婚。 禮。 事。 情。 者名曰借堂亦有結婚後當日 如如 在 服 中 權宜 結 或。 因。 地。 卽。 便。

宅。須 窑。 者。

作· 貧家女孩而養育之名曰養媳婦親 中等以下人家無力娶妻者 親。 家。 無 力娶妻者 始男。 至定 女成。 親 後。 年。 家 在。中家。住

並。 禮。 節。 儀。 式 婦。 倂。 親 蓋。 取。 其。 簡。 便省費

而 女宅 在。轎。 強。 間。 宝。 定 允 親 附。 許 近。 者。 之後。 於是。 家。乘 其。 無 或 有。 因 備。 搶。 他 親。將 親。故 者。新。 之。 m 行。人。 趣。 弘 之。推。 宅 在 至。鄉。 m. 不 城。轎。間。 願 中。中。往。 嫁 往。者。 份。 無。擁。有。 或 此。而。之。 因 去。此時 趣。 動。此時。 H 也。等。男。恶。宅。 過于 俗。 預。 備。追。

新式婚嫁之禮節

(甲)普通潘

道。再<sup>°</sup>如 介。 方。 合。紹。 時。紹。 意。 誠。惟 刨 子 邇。 nlo 火。 人。來。 訂。 成。 欺。世。約。 成。 年。 詐。風。 以.日。婚。 者。 自。灋。 亦 則 陷, 有。由。 道 終。德。男。 媒。 身。日。 No 女。 于。頹。 先。 苦。年 自。 さっ 境。輕。 認。 介。 女。 識o紹o 謂。子。 略。 或 胸通。婚。 失。無。信。并 足。定。訂。調。 成。識。約。換》 干。往 者。 其, 古。往。 而 His or 恨。有。後。片。

The state of the s

婚姻

指南

婚姻

風

俗

談

何 勝數為 女子者 不。可。 不。 注· 意。于。 此。 慎。 也。

二)定親 新。 颠。 照片。 戒指。 新 決定親視 銀鏡表等送至女宅而女宅亦以 舊法稍 爲。 便。 利。 亦選。 苦日。 照片戒指等送至 男宅請。

宅于是遂定為婚姻。

親 並 司 立證婚 儀員 友任 新。 之先請男 婦至禮。 辛 結婚之前須先由介紹人通 旁禮 先讀證書介紹 傷。 節順 女賓 (禮塲或公共地 分別入座證婚 序均由司儀員唱之 人 及證 方或卽在己家中) 傷中 婚 人用印。 人向外立介紹 知女宅以吉日。 繼請新 證婚人爲 郎新婦入席。 人左 屆 期男宅以馬 新 右 各 鳳 相 新 職。 內 婦 向 均 向 由。 立。 交

此時每節或奏軍樂或奏風琴禮畢復有男女賓代表各致頌

而後

新

源

新

婦

對立。

行三鞠躬禮。

并

向證婚人及介紹

新 鄍 新 婦 亦致答辭畢然後 依次 退

鞠 内立。 躬 婚 禮。 旣 畢復行見 新 次 平輩 鄖 新 左 婦 尊長 向外 右 側 立行一 親族 向 立。 新 禮。 鞠 源 先 躬 新 尊 禮。 婦 長 禮 向 向 畢。 内 外 立新 各 立。 退。 行 此為新式結婚 郞 **鞫躬禮**。 新 婦 向 叉 內 次 立。

略。 也。

向

己 特別 者

輔 敎• 堂中之結婚 父 爲 主婚。 其 禮 教徒 節 亦 之子女 結 由 婚時往往借教堂為禮 主 一婚及 來賓 新 郎 場詩 牧 師

主 問。 兩。 方面。 均。 願。 **與否而後令**。 讀證。 書禱 告上帝。 次 新。新 鄍。 婦 新。唱 婦o讚 行。

各 唱 禮 畢然後 退。

拜宣

讀志

願

書讀

時

必

須握手主婚者復

爲新

耶新

婦

交換

婚姻指南 婚姻風 俗

撮。合。

(甲)有男女將成年(或幼稚結親。 或指腹爲婚)則託親友訪親。 (名日正

經媒人) 如有門第相當之家彼此合意則男女兩題家及月老訂期借

座 他處備席請酒。 (名日會親酒此席甚豐其價男女兩家各半) 就

是日面訂行聘日期届 期則正 經媒人各遺男女家自己傭婦爲代表。

名曰坐媒) 行聘之日女家給媒使洋捌員或拾弍員拾陸員不等男家

倍之。 亦有照女家式者) 其媒使均歸代表之女傭正經媒 人則

料等

2 條 有男成年 書某村某人之男女年幾歲) 女及笄者一 般媒妁成為 交媒婦訪親然此種媒婦專圖作 作伐男 女家各出媒條。 以

婚姻指南 婚姻風俗談

或 烟 合 果 紹 有。身。隨、 各。 初。 設 男 事。 相 俗 至, 媒 新、 不。 其、 家。 爵辛 稱。 其。 大 稱 妙。 和。 婦。 婦。 問 乃 雖。 男 村。 有 則 者。 卽 10 100 日 詳 罪 各 說。 不。 間 男、 相 不 般 新 调。 允 得。 。田除 有。 質、 所請。 圖 故 詳 郎。 探、 賢。 天 與 女、 而。 成 凡 則 稱 察。 花、 The. 姑、 否。 解散 之媒 打 擇 女 因、 亂。 淑、 新 坞 聽 吉 日 營。 日 墜。 婦。 婦、 之。 媒 妁。 過 新 打 怨。 各 不 廳。 然 饒 禮。 聽 能。 安、 事。 成。 其。 顧。 察 其 舌 媒 疾、 夫。 輕。 天。 男 探 不 刨 德 命。 事、 信。 致、 往 女家 親 休。 行 性 細 死。 不 往、 則借 事。 聘、 如 新 者。 1500 嫌。 人 鄰了 頗 战争 何。 夏 10 爾。 此。 倘 家 不 重 品品 家。 未。 兩。 賀, 易 標 佛 男 底 行 每 定, 我 家、 順。 詳。 家 富。 説 面。 於。 親。 如 潮、 如 因 設 不 何。 好 何。 未。 之。 然 生。果 紹 合 辭 先。 兩 恶、 非 產 1/10 女 業 均 俗 求 家 親。 感。 男、 中。 以 。柳 家。 各等 不 如 得。 終。 而 肯 認 籤 先。 或 探 何。 不。 致、 女。 實 語 明 邀 女 男 慎、 恢、 新 夫、 家 不 他 白。 女。 てる 婦、 佳。不 于。 如

之家自 事 己 成。 不 北 探 能 挽 卽詳。 旣 倒 無被 之狂 欺之慨 瀾。 則 有 也媒使 實告 創 男 女 家情形矣。 冰 人之酬勞) 若有 女 依 親 親

丙 五 蔵 聯 或 至十歲 陸員。 婣 時代。 男 之譜 男 家 則 亦 年在二十餘歲。 亦 照女家之式 由 媒 妁 撮合男女家 給。 配 女 年 亦 在 十餘歲。 各自 去 打 大 約男之年 聽媒 事。

約

男

此

女

但 此 求新 聯 **婣矣**。 人 至新 無 外 郎、疾。 一覧。 背 背駝 興否。 足跛 新人之 等 勤。 女 家 淑。 典。 但 否概 求 男家家 置、 不。 產 一稍勝女 也。 則

H 男、 有之丙則 幼稚 時 鮮·劣· 聯 或指腹 因之賴。 婚 者。 十餘 出。年後。 男女 難 保 此 無 盛

相。親。

甲)相 議婚彼此皆知底蘊故相親之風不甚行看新郞間或有之看新 親之風略有之因作伐者皆係正經媒人必不說謊且上等人家即 則

斷 可。

(乙)因媒妁之言不能遽信相親之風多有之雖不能窺其內容之全豹然 見外貌亦稍安心惟新郎雖知含羞尚可明看新 人祇得偷看因凡 及

預候偷看者然被女家得悉引以為恥每因 無事不出閨門。 頗不易見亦有密探女家何日 此而親 事 有 不 事新 成 也。 人必 門

丙)相親最易達目的緣下等人家男女每多傭工度日即女不爲人傭。 不能常住閩內時須出外故易覿面卽知之亦不甚爲恥

親。

定親。 即行 婚姻 聘也。 指南 又日出 婚姻風俗談 口。 男女家既彼此合意則擇吉聯姻其聘物奢儉

不 數 十年前皆尚儉近來人貧世富各欲爭奢茲將近時俗例分述二

等於左。

(甲)男家出聘金壹百念員至貳百員喜帖(卽全帖)壹百肆 壹 甚 用 用 五 百 )大禮書一對(置禮書之盒曰瑤池以木爲之下層一 對茶葉拾陸錫瓶 寸高之玻璃罩。 陸拾對(不寫字)帖上置喜花(以 紅 紅 雕刻王 綠綢各一正則女家 緑綢各一 (裝 兩玻 母 瑶 正者男家如用紅鯛兩 璃 池 軍或四玻璃軍玻璃軍 祝壽 (或廿四錫瓶 大 紅 圖、 湖繆貳正 ( 收 故曰瑶 紅綢璧綠綢 抵之大小视男家之零饭而定者也 池。 或 疋。 喜 茶架者亦長方形 方長形底層木匡 則 絨 女 女 果捌拾斤 襖褲料兩套裝兩茶架亦 及通草為之) 家應回綠綢兩疋若男家 至壹 格。 置禮書上 百斤。 無玻 甚淺上架約 肆 拾對至 拾對至壹 璃罩 花 彫 也。

婚姻指南 婚姻風俗談

壺盛浴。 船 茶架瑤池掇盒花彫架鷄鵝籠等燈轎店均有出貰貰價 送 帖 陸. 口。 命。 一本族 鮮 或 小 亦以家長具名) 或 回禮書一對(仍置入男家所來瑤池內)允帖一個。 一某帖一)女家除拜望帖原囘 鯉貳 兩員女家收洋壁翅) 鵝四隻或八隻活鷄 及親友以示女已字人之意亦有單送本族不送親 百 (或二十四小罈亦有 尾或四日 副 每 綢 副四鑑 兩 正。 尾(各裝一撥盒如無鮮 螽 斯衍慶洋捌員( 或 兩對或 男家將此餅分送本族及親友以示 正。 拜帖盒一對(內置拜望帖一個。 看男家 用 全 四對(均以木籠籠之) 外餘 紅 如 罈° 亦有 或拾貳員俗名子孫洋) 何 均 鯉以魚翅代、 來 全 - 收卽將 而 每 定。 譚繪 五彩 龍 男 甚廉。 外加 火腿 糕 家所來喜 (內書敬遵 友者玻 畫。 鳳 見已聯 一隻或 敬求 餅 亦 代 捌拾 女 有 魚 璃 用 家 洋 齊 果 原 四

#### 之意

こ 男家去聘金壹百員至 一百肆拾員喜帖喜花均各三十二至四十對。 隨意 及分送喜果等情與甲同 辦另封代花彫肆員代食蘿捌員)拜望帖求允帖等及各式裝置器具 各用二只則不用木籠亦各裝撥盒如男家從儉則花彫酒及食蘿盒不 或各兩隻)火腿二隻鯉魚二尾(雞鵝腿魚四物名日食蘿惟雞鵝 紅綠綢襖褲料各一套(綠綢必回多向綢莊借用)禮書一對(大小 肆員酒拾六小罈綠綢 喜果六十至八十斤花彫酒一對茶葉十六錫瓶雞鵝各四隻 女家原船回禮書一 幅(男家原來) 龍糕鳳餅三十二至四十 一對允帖一個螽斯行慶 如

丙)男女家如各合意則男家備聘金若干員(下等人家稱聘金日財禮 八或六十副餘與甲 同。

女之年紀而定每歲約六七員) 紅線 對拜望 個。

先議定 尤帖 不加紹酒者)女家囘每個三釐糖館饅頭貳百個(或四百 個連財禮洋分置 兩拜盒紹酒兩紅罈泥頭上帖一喜字。 亦 有

個子孫洋二員男家將此項子孫洋給媒人作媒使

定媳 甲 家酌發女家不計較於先 先須講定財禮 乙之家所發聘金不論新人年紀之大小其聘金及一切聘物 之聘金俗名銅杓換火鍁 否則不成女家 亦不 嫌少於後 如有子未定親者每將許女之財禮 惟丙等人家未聯姻之 先。 均隨

請· 庚·

甲)紹俗定親時但知新人年紀不能 成婚。 (婚喪選吉專有擇日 則男家備望盒一對(日提盒內置燉 請問八字至將娶中年之先須擇吉

四五

婚姻

指南

婚姻

風俗談

雞 個。 念 重 ・ (內書敬請淑造四字) 盒或蓮子白糖。 女家或全收或壁牛) 遣冰人至女家請庚 女家即以 拜 望帖 新 個。 請 庚

乙)同甲。

八字

書於全帖當

田日交付冰人。

丙 居多數亦間 聯姻時竟有虛報年紀者臨請庚時方實告故請媒人至女家面詢 有備盒請庚者。

者

道。日

甲)涓吉既定通 世 禮 各 物照定親除 四簠船亭四座女家除拜望帖原囘外餘均全收仍即將男家所來之 個菓亭四座每亭內外約懸長吉果廿四串內置粘果廿四個。 無紅綢 知女家名日道日男家仍備禮物邀集冰人發往 求允帖外餘均相同另加合卺吉期安床吉期 女家。 香 果 帖

預備送嫁禮 多有 果分送親族以示女已有出閣吉期之意親族 不送者。 物此項送嫁禮物親友則均須備送本族惟親房有之遠房 女家照定親回禮除無允帖綠綢外餘均與定親同 收到 此項喜果之後。

(乙)(丙)大致相同。

妝· 奩·

甲)男家備空房三四間女家於前數日將妝奩送往男家名日發行家 條 家則將女家所來奮單點驗後移置房內其細目之多不勝枚舉茲略計 房十餘件衣箱十二隻或十六隻(內 件。件 數於下方件木器吉床廚桌几椅等共約百數件又後房床桌等十 後房係從嫁了 廿四條錫器大小百餘件又後房十餘件銅器百餘件又後房十餘 環或送嫁工 婦房間) 綢布 衣服約三四百件) 圓件木器共約百數件又後 被

"南 婚姻風俗談

婚姻

四八八

絨 件。 磁 球花毯各種掛件洋燈掛燈風爐鑊灶磨白椅披褥對賣等共約二二 器 二三百件叉後 房 十餘件竹器 五六十件。 雜 色如 門幕門簾 帳

朵。 百 約四五十件金飾 件。 珠飾如 珠 串 傘、 珠 如 項鎖額子簪鐲。 串 綱 蚁。 珠串 長 釵環等件約數十件。 蚁。 珠串 齊眉珠紮前後莊 銀 飾 百餘 各 種 件。

玉 飾 數十件(男家約給妝奩使七八十員 總 之嫁一 女。 、妝奩

)妝奩於合卺吉期先二日送往男家不備 數千金亦有逾萬金者又有好奇之家連水亦嫁一船。 床廚。 亦無後房產品其餘妝

丙 )隨轎 去被 一二條馬桶 個銅錫器數 種 m 一從豐之家加方 圓

十餘條衣箱二只或四隻

紹 興之風俗與他處異者僅此而已他 亦不過與各地風俗小有不同

# 曲

俗。苟男 自 非。 願。女 由 表。自。事兩 結 情。由。無 方 婚。 肇端 結。不 面 婚。成。每 此於 不。 於漢 足。種。劇以、婚。場 代。 示。姻。公新。純 園。 至 淸 此出。 季而 種。於。見 風。 自。傾 盛。 俗。動。 COLIL 至 亦 的。 男 民 足。非 卽 國 以。 被。邀 則 資。 請 動。 視 談。 介 的。 爲 助。 普通 故 紹 目。 自。 至 曲。 女 風 結。 家 俗。 婚。 求 無 近 婚。 足 異 來。女 風。心

博。論 於。 男 其。之。 言。 旣 歡。 以 與 辭。 心。稱。者。女 友 美。 稱 則 他。 不。善。 傳 服。 美。 悔。答。飾。 妨。 乃了。 貌。爲。以。有 爲。表。筆。求 爲。 表。情。代。婚情。之。舌。之 第。 三。步。 之。 第。然 意。 第。二。 是 表 刨 未。 步。 情可 步。 譬 ) वि Li 自 以。言。 如。 潮。表 \_\_\_\_ 見。 其 否 步。女。 語。 愛慕 則。 形。 者。 易。 交。 容。 Seemen O 淺。之 者。謂。 新。 言。 忱。 但 服。 衣。 深。 或 心心 **飾っ** 則 必 面。 須。 ·贖o 致。 罄。 辭。 謂。 唐。 噴。 積。 外。 突。 馕。 言。 機。 貌。 其。 以 其 倘 大 佳。 有。 則。未。 以 槪 読っ

TU TL

婚姻

指南

婚姻

風

俗

談

言之亦必無效。

定· 情·

上者女至是必含羞不作一聲意似默許男卽與之 接吻問中國雖不如是然名曰自由相去亦必無幾 求親 。 求親 表情 至第三步倫女微 有 聲。 尤 意。 वि 向 女 求親西俗 幾。耳。 之接 求親之 吻。 而情逐 心際男有長 定於 此 跪

地

許。至。爲 之。而 可。女。 為與女密談無所顧忌矣亦有全權操於子而所求者則女之父母也女之父母許可。為與女密談無所顧忌矣亦有全權操於子 而。家。 於。可。 女。 親 事 成 男之父母。 者。矣。可自 或 不。後。 年 必。男。父。卽。 長 母。可。 之。恒。

正 0

親 用 環富 環 多。 平 男之名

其。石。或 圓。 在 長 則。後。定。也。西。毋 定 俗。相 親女。忘 之子。乎禮。大。樣。 2 都。 女 大 都。忌。設 與。 珠。别 舊。 以 有 俗。有。所 相。 似。嗜 等。乎。好。 亦 淚。 則 有。滴。 男 不。也。亦 用。而可 禮。中。 預 物。 國。 值 者。女。 取 其 概。 皆。 喜 而 珠。 鑲 大 珠 鑲

宣。 佈。

親 父。定 宣 母。親 佈 爲。男。 尋。女。之。 常。家。宣。 之 後 之。或。道。設。 日。 男 賀。宴。 女家 乃作 對。集。 於。男。 書以 將。故。 婚。家。之。 定 親 男。至。 事。 女。戚。 告 則 良。 不 頌。友。 在 祝·座 座 其。客。 羣。 戚 生。起。 友。 家。 曲。 智。 之。 對 於。 女。

退。 婚。

定 親 2 庭。 後。 亦 必。設 判。 男 令。 女 退。 反 離。目。 女以。 A 定。 建 親。 議 指。退 環。婚。 壁。餘道。一 退 婚。即 之。不 事。得 已。不 畢。遵 而 命。 對。 倘 於。不。 戚。遵。 從。 如。涉

婚姻 風 俗

婚嫁之年 婚嫁之事宣佈 問 則 亦可。風俗談 作書宣佈退婚之事 然。宣。 佈。 退婚者極

生。中 而 上計上之能否獨立地 大國男子娶妻之年大 常例少於男子四五年。立故男子娶妻時之年歲大約仍在年大都在三十左右亦有早婚者至年大都在三十左右亦有早婚者至 在。至於一个 五。日。 及。則 三。視。十。乎。 間。在。

成· 之預告

購禮 六月七月八月次之喜春 定 親 之後。 物 不久即 以種告言之書柬係用 上 須成禮。 過而成禮之期大 型 既選定 上等洋卡金字 男 都 女家 曲 女選擇常人所最喜之月。 間 即 作 刷。 書 告至 成良友俾

戚。 友。 禮。贈。 物·此

男 一戚友得成禮預告書卽須 贈 禮物而是事恆 於成禮 前 兩

婚姻指南 婚姻風俗談

家富贈品 爲 之亦 有當日或 以 首飾緞 前一二日 軸等物 I贈送之戚。 爲 宜普通。 以。 友 銀。 選擇 元。 禮。 贈品當視男家 物至於泛泛之交不過。 男

房對數事而已近於文學者則以詩文

成禮服飾

成 服 飾。 新 婦 着豔色之衣新 郎衣服亦有豔麗者大率以大禮服爲

平 之家則 用便衣佩衫 插 鮮花至於男女賓亦均衣禮服。

教堂成禮 •

成 日新 郎 興其 男侶先 至教堂於是賓客絡繹 而 來。新 婦 來 時科倚 於其

敎 父 或 乃詢 兄 之右 男日願以某姑娘為 臂徐行而前遇 新 婦否男日 源 於祭壇新 願教士乃詢 郎右 立。 新婦左 女 日。 一願以 立。 近。 神 某君 前行禮 爲

一女日願教· 士令新 鳳 新 婦 行禮 執手禮。 而繼 以易指環 之禮事訖退

堂 內室署名於婚據教士及賓客乃羣起賀新 耶新婦新聞 耶新婦 於是 牽手

而出登車而 去。

筵。

成禮後新郎新婦及戚友羣至男女家備喜筵新婦挨次敬 酒於座客

婚。

始爲 自由結婚夫婦離婚者。 E 之離異而夫可再娶妻 年 多 年。 識者 再。嫁。 頗以爲慮離婚之事。 須由法庭判准。

及。再 。誓

近 來男鰥。 亦即再嫁青年守節者寥寥也其定親成禮。 如未

正四

### 四洋婚姻談

## 第一章 求婚之程序

能。 居。 男 友。 獲。 間。 終身之幸 備 須 關。 應 說。 先 婚。 真明父 之感。 邀 女 集 男 友。 福。 須 女 母娩 應 嫁。 無 古。 兩 將。 乃 男女之。 託老 家。 40 生極 俾 無 成 中。外。 之戚 大之事。 家。 世。 其 面。 產業實告 友。 理。 互 一當其 相 向 女之父母。 也。 視 境 察。 西 無。謊。 女之 俗。 者。 必 凡 男子 審。愼。 此 婉 母。 爲示意設法 於先鄭 懷慕 自 如 係 應 兩家 興 一處 會。 重。 女欲 於後。 然 公 會 共 一面。 母。 但

加氏 姻 指南 明一 洋 婚 姒 談 預。 知。 無。 失意。 也。 简 面。 後。

往。

往。

由。

告。

知。

其。

女。

則。

恐。

其。

懷

羞。

失措。

滅

其品貌。

之。

價。

則。

能。 意。 H 申。 前。 請。 則 女? 母。 TTO 指。 某日所見之某君私。 詢。 諸。 女。 得 其。 गा० 否。 告 友。

口。 如 是雙 方。 不。 隔。 膜。 矣。

無 論 事 成 與 否。 男 女 兩 家。 均 應 向 關 訊 之人道 達 謝 忱。 使 親 事 不 成。 則 居

囘 覆 者。 應 婉轉措 辭, 勿 傷 兩 家 和 氣。 並 應將。 此。 事。 始。 末守。 心。 弗。 宣。 一若當 訊 親

之 時。 女子 或 遊 移 不 决。 求 假 時 日。徐 定 主意。 父 母當 為之 設 法。 使 興 求

婚

子 屢見 面。 俾 易 審 察然男子。 應。 知自愛。 不 ग्र 瑣屑。 往。見。 應。 會。 晤。 必 須。 有。

意。之。 父。 母。 在。 傷 男 太 顯。 子 會晤 惟 於。 女。 時c 之。 或 母。 有 賓客 前。 妨。 在 座。 格。 男 子 呼。 可 於 敬禮。 周 旋 之 年。 間。 長。 之。 稍 婦。 露 愛

不

因

兒。 分內內 事。 心心 以。 其。 爲。 將。 來。 之。 外。 母。 而。 始。外。 然。招。 也。

然究

不

宜

男 會 豫任 面 之 後。 求親 果 之 相 職 合意。 者。 或男 經 之父或年日 居 間 者 之 長之戚友皆可任之應穿拜 報 知。 男子。 方。 面。 應。 卽。 行。 求。 親。

即 嫁。大 若。 衣。 女。 及 面。 詢。 女 應。 具 亦。 填。 之。 來 可。 從。 事。 意。 實。 晤 無 談。 覆。 不。 告。 預。 惟 先。 際。 不。說。 彼 宜。 明。 此。 倘 太。 應。 露。 所。 誠。 决。 論。 信。 斷。 之。 相。 之。 等。 態。 女 毫 致 父。 無。 侵。有。 隱。 瞒。 父。 不。 權。能。 欺。 是 自。 詐。 日、 决 如 女 部

家

應

備

酒

菓

欵

說。

親。

者。

求 男 見。 晤。 遠。 時。 親 求 女。 可 親。 退。 面。 旣 請。 時。 起 成 行。 功, 於。 立。 之。 女。 握, 謝, 男 後。 手。 之。 子 父。 應 自 男 禮。 不 子。 宜。 穿 女 行。 冷。 拜 興。 不。 應。 淡。 客 女。 能。 先。 伸。 亦 衣。 通。 卽。 不。 卽 來。 已。 信。 手。 謁。 謁 此 宜。 時。 太。 以 謝。 女 之父 女。 熱。 應 趸。 先。 男。 父。 女 谱。 母。 具。 亦。 維。 龙。 函。 和。 而 之。 街。 谷。 達 致。 此 接。 女。 之。 謝 後 待。 窘。 忱。 父。 男 然 父 如 \_\_\_ 子 男。 母 後。 若。 快。 定。 召 可 女。 常 女 家。 慰。 日。 興 謁 相。 躬。 素。 會。 見 離。 願。

花。

者。

婚姻指南 西洋婚姻談

年

親

戚。

爲

理。

切

與

對

其

父

母

B

也。

未

定

之

妻。

兩

灰

父

母。

亦當

互

相

拜

謁。

如

女

母

則

必

有

同

## 婚

#### 章 行 聘之步

指。 者。 男 邀。 客。 求 環。 此 須 親 表 爲。 明。 開。 時。 預 獲 元 定。 盒。 男。 告 自。 今以。 之後 取。出。 子。 親。 女 之。證。 家 應。 男子 後。指 。所 柬 女身。 環。 備。 請。 而 不。 指。 親 但行 應 套於女之 有屬之。 在貨之。 環。 卽 ----聘。 訂 個。 係 日 憲。 如。 是 家。 行 何。 也。 左。 日。 庭。 聘。 之。 手。 也。 故 禮。 此 第。晨。節。 無。 日。 論其指 四。偕 除 不。 指。父。兩。 宜。 上。母。 家。 太。 環。並多前。 至。 遠。 合。 吻。往<sup>3</sup> 親。 行 意。 女。女。 外。 與。否 之。 家。 尋 手。 女 常 日。 背。 女 隨。父。 男 朋 親 家 應。 友。 接。 授。 母。 擬 槪 出。 邀 可。 見。 何

當 定 製 指 用。 環 珠。 者。 時。 男子 爲 。其。 似。 應 預 淚。 滴。探 也。女 之階 有 不。 好。 愛。 鑩 藍。 嵌 色。 寶。 女 石。 所 者。夏以之 之室 其。 爲。石。 素。然 色。女。 也。子。 多。 。息。 諱。

諸

如

此

想 及 之不宜 於行 聘 之時。 卽 犯 女易 此 亦 不 可 忽 諮。

有

男子應 送鮮 花 束 與女。 花 宜 白色。 是日。 女宅 備 筵慶賀。 席

婚姻 指

居間 作爲貴客至所備 女 《並肩 說親 之戚友。 坐。 女之父母對 之席不宜· 分居 男 與 面 太豐乃合家庭禮節之本意席將終女父舉 女 並坐男之父居女母之右男之母居女父之 之旁如男之父母不在 座。 則 男居 女母之

杯 一將定親之事告知 在座各客座客 道賀對男女 之父母則 但

亭對男· 起 女 本 人 則 頌 終生幸福。 然筵 散 卽 起 後。 每 有舉 行家 常跳舞 者。 即

者必俟起。 舞時客 始畢集。 也。

應俟

夜

华

起

舞

時。

舉杯佈

告衆客因客有並不與宴而但奉邀來與跳

行聘之日女 、穿豔色衣 裙。 如淡紅 淡藍或白色 一而加花 帶。 性至成 親時。 始 用

純 白色女客之往賀定 親 者亦 應 用豔 色衣忌素黑色男及 男客 則 穿 拜

既散男與 女可在旁密談但宜。 有人常。 JII 隨。 何之惟不 可。 顯。 露監視。

五

婚姻 指南 西洋婚 姻 談

宜。 知 行聘之次日男女 大遠。 各 該 因。 家有定親 男女常見易啓嫌疑且男女既相悅愛爲之父母者不宜使久有定親之事焉而行聘事終卽宜次第準備成親之事物相隔 家應各自報告戚友因 未 經 邀赴 ) 筵宴及跳 會 者。 尙

泰 西 想。 女母。 也。 最 近 風俗。 男女定親間有不行明定之禮者然指環究不能免男子預 指環。 時親自 去。 此毫無舉動自較簡便然行

者 甚鮮。 吾國爲。 改良婚。 俗。 哈計宜仿行之。

韵

何

日

可送

届

送

如

夢。

飾等物必須俟訂定婚書後方可致送其尋常定親者亦宜用之凡逢 從 送指 環 日 起。 男子應 每日持四 鯉 白色鮮花 束。 或 並詢女子之起居惟首

有用之書籍惟女應受而不報。 如必欲還贈應預稟明己母俟男子名日。

至及女之生日名日等男子可預商女母經其許

可。贈

女以糖菓樂譜

於男處也直至官署結婚之日女可贈送各物與男因男子此 铁 書籍然萬不可。 在書籍上親筆題 字蓋慮。 萬一退婚。 日已爲合。

之丈夫也其未於官署成親之前尤有宜知者數事舉之如次

(一)男女家父母應各將婚期報告戚友然戚友晤談之頃不應詳

婚情形如陪嫁若干業產如何分管等是

(二)男子應 觀謁長輩及上司告知其事如相隔甚遠則宜具函告之惟

女子不必親 行謁告。

女家 父母乘戚友來家時引見其壻凡老年長輩 一不能勞動者。

壻 往謁爲之引 見。

四)女隨母拜客時男子因必要理由亦可陪侍惟 宜 數。

五)男子之母見客時如女適在座應為之引見日此新定之見媳某氏

指南 西洋婚姻 談

婚姻

10 客 疑母有不喜之意使女難以爲情而女母引見其壻時亦應 姐其引見時母應露笑容以示愛悅之意藉增女光如母容冷淡。 如

(六)女子宜 一少入酬應之場且務處處隨侍其母或老年之長輩凡酬應

會敍等事覘男心不甚高興宜迎合其意託故辭却

(七)女子如遇他家男子有喜而說親之意應立卽諷告以業已受聘不

宜裝假遊移將錯就錯而於見父母時務卽直言稟明惟不必使壻知

(八)男女兒面時女可稍露愛悅之態不必故意呆板亦不宜太事親暱

九)男女見面稱謂仍用先生小姐字樣惟稱謂上加名不加姓耳因加 姓則與尋常朋友等而信札稱謂亦然

(十)男女不宜常同出門偷或同赴街市散步或赴戲館及其他處所宜

若受侮應有人禦護之而男雖定親未有禦護之權職故至少有老年 有女家父兄偕行否或老年之親戚男子亦可不特爲避嫌起見蓋女

之親戚男子陪之以防事故。

(十一)男女所居相離甚遠者而男因必要理由晤女則應住旅店不

下榻女家惟女之父母可留之晚餐。

十二)男女不宜互贈照相因既有照相必懸掛臥房內旁人見之難免

有後言也。

(十三) 男女隨女母出門行至通衢大道問男子應挽母臂而行女侍行 於旁若在郷 間則不拘禮節雖男挽女臂而母旁行亦無不可凡同 赴

應魚貫入門男子可不必挽女與母之臂惟入席時則男子仍應

導 女母以示敬禮不可舍女母而挽女

0

(十五)女家有喪事男子可送花束花圈以弔之惟花上不必題 十六)男女相離甚遠者女之父母可准其通信惟女所欲遞之信。 四)女家有病者男子應每日登門探問惟不 必藉此數求入見

其母閱後封發男信則寄與女母代拆交女

第三章 西洋結婚之預備

業及男女管理享用此財物產業之辦法有男女分管分享者有男女共管。 男 前男家送與女之禮物婚書乃男女兩家所訂之合同載明陪嫁之財物 而定而男家既送大聘禮物即晚在女家訂定婚書大聘禮 衣料黑白空心欄杆皮斗篷時樣首飾属子精緻曆書等用彩書彫 女應於結婚前十日或八日舉行大聘及訂定婚書之事大聘 有男女不 相擔承日後財產之情形者條理甚繁視雙方意志 物爲緞 乃成親以 何

錢 白 隻裝盛諸品 玟 瑰 大花 球。 箱 裏以 或 白 緞 緞 綵 作 球 親。 個。 箱 此 底 項聘 附 禮。 小 袋。 自 視 内 家 新 無。

清 寒 之家。 叫 僅 送 首 飾 品。 或 用 禮 物。 而 封 送 銀 錢 若 干 以

可。 並 品品 或 13 鐫。數 之 銀 錢 而 無者。 則 爲 失 禮。 宜 注 意 之。

用。 凡 物。 則 服。 繡 鐫 上。 繡 男 之 姓及 女。之。 女。 姓。 名。 之。 男 用之衣。 物。 10 繡鐫 男之姓。 名其 男女。

法 專 俗 管業 婚 書力、簽 產買賣註 定。 則 册之 在 木 事。 邑 此 或 缺 本 由 里之諾達 捐 納 承 爾 充。 山 家。 諾 以 傳 達 爾 代。 略 者。 法 如 語 中 係 國 關 地

舍 均 惟 經 其手 而 爲 也。 衆 所 如 諾 推信者。 達 爾 方能 自 至 當 女 《家監訂婚》 乙因 各 家業 書。 所 產 有 關繫 契據 册 皆 過 及

女 家 設 宴 欵 客。 諾 爾 に與焉然亦 有在 夜間茶 、會時畫 押

婚姻 指 南 西 洋婚姻 談

婚 姻 指 南 Pha 洋 婚 姻 點

家 書 押。 811 授 李 譤 筆。 戚 女 旣 友。 俟 書 深 神。 客 轉 畢 授 至。 與 諾 男之 達 婚。母。 爾 起 以 弐 页。 朗 女 誦 叠 - Sp 母。書。 置 而 男 於 10 災。 夏夏 而 辑 女 女 iffi हों। ०

以不。時。費。以。後 用。雙。依 男 方族。 IJ. 齒 女。 及 発。 二。 人。 中。 炳 女。 之。 家 7 至。 尊。 與。 深 至 感。者。親。 闡。 晋 不。 如 議。便。無。國。 首。既。至学其。 訂。 定。婚。人。 定。 臨 書可 尋。信。穿。於。時。內。以。書· 戚 之。 FIFO Mo 手。 載。中。 冤。 續。 爭。 各。至《 節。 奪。 執。 ाम 用。 應 者。 但 由。集 女。 20 惟 兩。 於。 監っ 家。女 婚。 家 預。 雙 書。 婚。 先。 き 押。 商。 方。 妥。 分。 之。 時。 賀。 其。 議。 H मा

書。合。戴。 閨。 大。 聘。 態。之。可。他。度。首。不。往。 飾。 爲。 家。是。因 因 此。商 係。 後。須 用。婚。 女。始 衣。用。 飾。也。 之。 所 機。 穿。於。 之。 衣。書。 他。 秀。 麗。 清。

発。婚 定。女。 親。欺。時。之。禮。 爲。後。女。度。 失。兩 恨。各。此。項。 懊。人。以。最。飾。 誠。 於。 關 受。於。閨。後。 騙。財。 之。產。 事。種。 種。 難。尤 容。不。會。 宜o 稍。 是。男。涉。 作。 恨。成。您。 終。親。

間。

仇。

向 俾 教 應 與 禮 傭 日 宜 身。 另邀 於結 源 載 結 者。 節。 類 載 與 畢後。 明 則 知 婚。 明 誠 堂乘 照俾 女 他 並 教 婚 男 某 不。 No 堂禮 道 女名號。 於某時在家接見賓客云云倘 激 全禮 日 njo 赴教禮。 喜。 某男與 或 女客 不。加。 少備 對雙方家 者指 畢。 見客時。 均宜 諸意焉。 女 可 製備 酒菓 官 如交情稍 廿 某 署成 書明。 女結 回家受賀接見賓客欵以 屬同 也其 新 婚 衣。 親 應 婚。 書 之然男家 爲之引見其男家之客願與於成親 女家之帖。 應 訂定 深。 不 敎 取 召 III 致 堂 用 之客。 臨 之次 並 成 何 時失措 邀 親 種 所邀 赴茶 則 所 日。發 禮 茶 則 宜 邀 宴筵 節。 載 之客。 之客。 刨 宴 焉。 帖 亦 某 赴 茶 一宴等宜 者。 宜 如 女 遍 女家 不能 結 敎 宴其 則 應 附 邀 士 加 各 婚 某男之請 及。 行禮 未 赴 戚友。 附 先 於 時 如 日所發 必 召。 女 近 並 果 應 母 用 更 個 戚 如 識。 敎 分 月 求。 男 好 之內 堂成 則 別 片。 前。 之正 卽 友之 之帖。 預 載 於 預 帖。 明 親 應

婚姻 、指病 而洋婚姻談 應

在

內

女母

也。不。則之 應 可。對。母。 於 忽。女。雖 專 至 爲。未 前 一男邀 虚。識 數 日。 邀。晤 男 之。於 親 友。表。前 赴 則 示。者。 女 मा 家 亦 女 僅 必。須 謁 邀不。一 融。 本 臨。倂 至 人。期。邀 所 不必 而。請。 柬 來。因 處。 兼 西 及 國。女。友。 其 所。不。 除 引。能。 家 女 爲。獨。 屬。 激 因 不。赴, 红 男 敬。酬。 友 者。應。 不 可 雖 不 獨 在。羆。 外。 我。邀。 赴 國。其。 女 亦母。 應

#### 第 四 婚 之 禮

婚。荷。也。世 配。合。一 界 而往爲。男 不。者。数。女 行。敎。堂。結 官。勢。婚。婚,章 署。全。配。不 婚。盛。為外結 配。時,對。兩 歐於。項 國 回家。洲。天。禮 利亦。各。而。節。 權。應。國。成。一節 視。視 合。為。 官。爲。敎。例。官。 署。合。堂。之。署。 婚。例。婚。夫。婚。 配。婦。配。 爲。得。爲。也。爲 合。否。必。倘 對。 例。認。需。未。於。 之。盡。國。 正。此。而。 來 禮。兩。成。 文 明 節。項。合。 荷 禮。例。 節。闢。行。節。之。 教。卽夫。 法 堂。爲。婦。 奥

國。 例。 收 配。不 必。此 正。 禮。日 而 敎

堂 婚 吧。 反 視。 爲。 隨。 俗。 奉。 行。 之。 任 人。自。 便。 今 民。 間。 多。 兩。 行。 之。 國

或 商 其 男 牛 在 西 部 職 例 所 前 女 權 尙 婚 男 取 此 書德魯育 權。 曾住 結 如。 於該 有 嫁 女 官。 註 將 婚 विति 則 心管檢察廳 六個 約等情。 册之事。 之禮 婚。 佈。 此 官署。 項 應由父母 月之 節自 爲 報 告。 文。 准 而 告前。 授室。 地 亦 亦 至 吏 受 方。 報告 以 須 屈 旣 各 官署爲宜 如男 得 僅 張 者 預 例。 貼 張 張 于 此 通 行 官署 於父 帖。 帖 期 不 知 通 滿二十 之處所。 內 月。官。 知。卽 本 署之前。 控究此 邑長 母 此 婚 所 項官 配 代 之禮。 住 五、 或里長公署之事 在 刊 舉 歲。 惟 署。 法 報 地 女 在 告實貼門首。 教 期。 國 他 勢日 吾國 不 則 間。 H 吾 滿 爲 應 替。 國。 男 亦 由 此 女 不 法 現 可 律 凡 吏。 此 歲。 住 指 少。 地 證。 吏管 惟 定 方。 而

婚姻 指南 西洋 婚姻

報。

婚。

事。

則

應。

在。

先。

以上呈

報。

時。

得

稍。

或

如

理

報。 個 求。告。 死。 之 官。 月 如 據。 函 據 婉 父。 如 函。 母。 册, 係。 卽 求 據。 所° 在。 再。 此。 -給。 次。 所 場。 如 奖。 與e 父。 謂 經 剧 再。 允據 之。 母。三病。次 面。 母。 嫁。 告。 生。 則 據。 照。 者 不。 婉 應 允。 及 能。 實 求 出。 父。 後。 仿 H 示。 來。 以。母。 則 法 前。 卽 発。允° 例 夫。 可 應。 繳。據。 男 前。 不 出。 允。據。 妻。之。 示醫。 由 候 女 該。 相 父 管。 死。 悅誓 如 生。 母 父。檢。 之 據。 押。 所謂 母。 察。 結。 命。 欲 未。吏。 成 自 如 龙。 驗。 親。 父o 行 死 則 明。 據 母。 成 而 後。 親。 父 應。 者。 己。 方 母 出。 亡。 第 卽 示。 能。 人 則 不 \_ 次 第。 允。 死 刊。 應。 貼。 報 求 每 三。 出。 次。報。 示。允

遣醫 驗 明 ·註 册。 給 與 准 殮之 據 是 也。

官 證 四 婚 配 同 之時 往。 如 男 辰。 應 女 呈 方 曲 法 或 雙方 定 監 爲 婚 官釋 信 外 敎 定。 者。 届 願 時 並 男 行 女 教 親 堂 赴 官 婚 禮 署。 者 並 聽 選 邀 之。 惟 見

邑 行 或 本 里之敎 堂教 長監 視 舉 行由 男 女 向向 神座宣誓偕 老。 但 得 有 他

禮

之次

序。

則

官

署

婚

禮。

應

在

敎

堂

婚

禮

之前。

而

敎

堂

婚

應

田

女

禮。

手續雙方家屬及各客皆可隨往

酌。笑。 言。 讀。 婚。父。女。 母 男 官。 不。 例。 之。家。 居。 女。 順。 文。 立。臂。 所。 其。 赴。 者。 男 率" 備。 本。 亦。 立 婚。 之。戚。 之。 父 地。書。 例。 父。 即。 友。 對。 車。 善。押。 母。 斷。分。 見。 車 時。 面。 但 離っ 別。 TY. 證。 抵。 獨。 男 官。 居。 男 間。男。 等。 官。 坐。 署。 女。 爲。 男。旁。 魚。署。 男 往。 結。 旣。 女。女 與。女。 貫。 女 婚。 願,之。而。 各。 倚。 其。 係 唯。 娶。父。 入。父。 父。 親。 通。 地。唯。 某。母。 方 臂。 母。 迎。 例。 方。 嫁。 婚。 乃 立 首 乘。 女 女。 官。 以。 某。 時 先。 第。 20 婚。 否。 旁。 入。 監 \_\_\_\_ 職。 據。 男 見 婚。署。 車。母。 授。女。證。 男 任。 官。 其 挽。 無 女。 均。人。 獨。 餘。 須 須。畫 宜。排。 沙。 其。 戚。 車。 **酌**。給。押。唯。列。 男 母。 友。 左。 費。 畢。唯。於。 隨。 及 然 轉 後。女。行。 如 見。 車。 臨。 賞。男。 授, 證。 監 右。女 婚。 家。 與。時。 並 之。 四。 日中可。 男。 男。 官。 肩。母。 蔣。 男 高。 女 女。 對。倚。

家。此。

含。有。

聲。監。男。

婚姻

指

南

西洋

婚姻

談

以。於。邀。 均。 女。之。 此。 花。 友。 俟。 均 際。 赴。 終。 堂。 腰。時。 女家女 帶。 上等粉出 吮° 女。 之。 父。 見是時男應問 母。 後。 在 客。 與。 廳。 父。 肅。呣。 照。例。 答。 辭。 歸 男 末。 偕。 如。 父。 亦。 攜。 母っ 贈白花一束。 敎。 堂。 而。 至。

稱 時 興 衆 客 此 于 男 項童男 戚 女家之女 到 齊後。 友 中 爲 選 登 邀 至親。 伴 車 未 赴 。即 成家之 童 分 堂。 乘第二 女 女與父母乘第 爲 男 伴 及 新。 女 先 數 第 後 人。 四 登 以 車。 -車。件 其 車。 務 新 餘 男 使 衆 鄍 興 男家 新 客。父 由 婦。 母 童 名 乘 一男招 **小**第二車 爲 童 男童 呼。 西 俗。 女。 證 成 四

别 男 女参互 男見證及與見證湊對 開 而 道。 行。 男 女 挽 則 其 母 預 隨 開 單。 排 次 則 定 男 某 之父挽 客 興 果 各同 女之母 乘 客 而 與 車。 女 車 到 之

戎 如 服 女 者。 挽 亦 其 只好 破 臂。 例 涌 則 一品。 衆 按 女 客 各 均 國 禮 應 挽 制。 男客 戎 服 之左 佩 刀 臂以 者。 應 歸 以 右 律。 手 雖 挽 男 嬌 客 女同

男客 文 堂時。 左 職 文服 右 之 右 衆 顧。 臂雖 若 客 者。 露 應 各 男客 羞 獻 應 態。 起 左 沙。 尙 中 手。 男 無 如 有 家 女之 妨 非 客 戎 事。 然 宜 服 父 居 至 者。 係 堂 亦 如 武 職° 右。 只 赴 女 市 好 而 之羊。 家 通 女 挽 客 融 喪 其 則 處式 氣 右 居 右 肩。 牽 臂。 堂 走。 左。 則 以 女 衆 則 発 叉大 宜 麥 女 緩 客 非 步 亦 तित 所宜 悉 女 徐 挽

無。座。父矣。 宣。 挽。 論。 女。 如。 赴。 何。 兩 其。 家。 位。 必。 父。 招。 母。 位 左。 處。 呼。 則 轉。 設。 侍。 拜。 立。 墊旁 内。 客。 於。 堂。 雖 旁。 點。 皆 視。 挽。 如。 應。 白。 未。 肅。 父。 燭。 静。 焉。 守。 男 可。 禮。 來。 跪。 也。 萬 不。女。 其 敬。 赴。 左。 可。 之。 稍。 官。 署。 拜。 露。 男。 婚。 墊。 車型 o 則。 上。 禮。 慢。 雙 時。 方。 態。 女。亦 之。宜。 女 向。 母。同。 亦。 神。

婚姻 捐 南 गीन 洋婚姻 一部

曲

而

兩。謝。所二。較。面。相。之。尋。排既 有。人。至。告。識。客。常。列。到。 僕。出。雙。是。好。某。者。男相。女。內。役。堂。方。時。則時。可所。識。左。堂。 賓。已义。在。不。未。但 開 穿。女。客。為。有。家。若。識。邀。賓。案。號。共。皆合。間。接。至。者。觀。客。上。 衣。乘。鵠。例。也。見。好。女 禮。魚。之。 馬一。立。之。女即之。亦。者。首。車。兩。夫。當。暗。可。為。凡 貫。册。 而。 及。回。旁。婧。出。栴。以。一。男。 入。後。 僕。家。男而。堂。邀。附。一。家。向書。役。此女。示。之。赴。柬。引。之。男。名。 之。車。於。女。時。茶。邀。見。客。女。退 鈕。之。行。已。應宴。至。凡女及。而。 扣。前。過。屬。挽。之。家。兩。所。其。並。上。滿時。男,男。意。中。家。未。父。立。 均紫。則多誓臂。蓋欵。賓。識。母。 插。綵。皆。無。而。表。待。客。者。分 白。花。應。貳。行。示。者。中。男別。父。 各。志。因與。女會有爲。握。 致。如 母。 瑰。男。含。焉。既。尋。母。稍。一。手。 排 女。笑。男並。常。可。有。一。致。 或 列。 其。均。容。父。行。相。於。交。唱。賀。 左挽。結。識。內。情。名。此 富。右。女。婚。有。堂。不引。衆。 家。點。母。禮。差。受。第。見。賓。 頭。隨。節。而賀。尋。女 日。答。之。則以。時。常。家。指

用。手。大。穿。雜。往。客。民 白。套。衣。短。色。教。大。 宁。婚。 國。 黑。領。堂。 衣。 民 主。外。及。成。近 客。 交の 罩。領。親。 則。 國。 來。 職。 文。黑。架。者。英。 無。 充。用。 炒。 官。褲:者。法 國。 服。黑。事人。少。 嚴。 米。 服。 童。 之。背。近。效。 色。 年。 卽 肅。 全。心。草。其。 者。者。 習 以。 。如 套。或。率。自。性 拜。 亦。 ० पि 亦。白。吾由。大。客。視。 係。可。 同。背。國。往 變。大。 至 學。 賓。之。心。結。往。往 客。牛。 衣。兒。 則 而。白。婚。新。 客。 往。代。 戲。 男。領。男。郎。玩。 應。中。 新 或。女。及。子。不。 黑。穿。 視。 者。郞。 有。家。領。不 穿。 婚。 卽 本。 如。 官。之。架。宜。大。 事。 應。係。 父。高。效。衣。竟 堂。服。 穿。 武。 大。之。母。帽。之,而 有。 官。職。 見。細。至 及。號。文。 僅。紅。 服。或 證。皮。赴。用。衣。如 職。 衣。 童。鞋。賀。長。赴。 男。此之。外。獵。 如 均 係。 賓。須。男。此 常c 男。罩。由客。灰。樹。 客。穿。 均 蓋。 應 巾。僅。 官。應。卽。 服。用。拜。均 色。林。 赴。

白。客。應。褲。逕。拜。

敎。

可。客。 以。中。 疊。少。 年。 夾。未。 歲。 者。 若 以。 帶。 高。 帽。 爲。 不。 甚。 合。 宜。 可 以。 輭。 草。 帽。 代。 之。 取 其。

而。 肘。

應不。可。常。衣。官 行。此。之。穿。適。責。衣。以 署。 官。吉。時。特。則怪。服。昭。結。 署。服。間。製,通。耳。者。鄭。 婚。 若。之。融。然亦 重。 旣 配。日。晚。純。僅。如。宜。以 爲。 而。舉。而白。用。結。通。上。他。 不。行。又。營。長。婚。融。所。日。 定。必。也。 罩。寒。能。服。要。 亦。季。責。飾。之。 赴。禮。並。服。罩。寒。能。服。 堂。僅效。蓋。可。而母怪。均 禮。 年。惟 指。制。 拜。未巾。新。老。衣。經。則 國。客。及。然婦。之。飾。濟。新。 寬。頭。 宜。飾。日。項。婚。嫌備。裕。 及。 舉。吉。時。拜。之。者。 之。近。行。服。所。客。人。而。 父。 言。 兄。 凡 明。新。穿。衣。不慢。貧。證。日。婦。用。節。甚。婚。苦。等。 之。盛。於。一。尤和。事。之。 均 人。應。 客。間。署。故格。或而。僅 成。行。官。外。嫌。不。 能。拜。

復。敎。須。吉。外。在。豈 敎。則。行。面 者。用。禮。婚。至 亦。衣。同。此。結。人。具。 其來。者。祇 御。大。因 男。交。則宜。之。衣。輕。 女。明。新。穿。衣。不慢。 民官。次。宜。煖。置 同。親。禮。署。端。挺。用。 往。有時。結。重。裹。斯尋。大。

但。御。婚。

應穿豔色止衣曳地長裙白手套時式。 新。 **帽**。 如 年老畏。

可加寬腰外罩。

## 第六章 男女儐相

童男童 童 吾國 宜 姊 且 女。 及表 宜 女 短 可仿西 男童 儘 女。 對。 長 妹與 祗 相 兄弟 男女家之至戚好 蓋 一俗於結 雖童 女者 稱。 可 不宜 男 將 姊妹未成親者。 之弟 男童 均 新 以 婦 婚 將 親疎長幼爲 女亦含 爲 弟 時選邀童男 一家之人通 與新 第 友 對。 有配 均 郎之妹湊爲一 中。 男之 預為 可 序男 女數對。 充當惟男女家所選邀者須參互成 偶 融凑合譬如新 挑選邀由 妹與 之意焉至童 女家既選定童男童 女之弟爲第二對其餘 以陪件新郎新 對。 而以 女 声 家屬許 婦之弟 新 婦妹與 女之次序 · 東城不得 婦。 可。 女後先期可 凡 則 本族 新 此 分位。 項重 戚友 鳳 取 兄 中 對。

指南

西洋婚姻談

獻 度。 誡° 無 韵 女 男 行。次 對 其 前行。 之童 倚 所 問 女 此 應 童 右 童 實 於 容 到 對。 然童 男 訂定 女。 敎 女。 極 100 行堂内 引上 党童 宜 蓋 願 可 且 注 與 循 婚 男 無 女 一男應紹 論 己 意 周 何 西 不 書 女 如地方不急需任 戎 家 能 行 例 車。 者。 日。 入 湊 對 然 童 既選定 凡新 爲 服 堂內。 與童 舉 俟 呼各賓客 行募 之引 文 新 声獨 服。 聲 源 圆。 全童男童 新 槪 化。 明 新 見。 以充 獻右 乘 以 豧 婦 煽。 女 發 由 発 助 無 不 臂。 何善舉者 女义 地 红 任 車。 臨 可 何 車 使女 方慈 失 家 場生 種 必 悉 冒 、爲之湊 畢。 赴教 慈 所。 須 昧 之 婚禮 另邀 善 善 疎 自 再 事 以 避忌。 右 擇仍 堂時童男應先招 事 往 不募化 手 業之 照料 業。 旣 年 對。 或出 空 畢。 加湊對 向 宜 長 用其募 閒。 衆 男 之男女二客 别 推 爲宜。 女家 藉 募 女客。 種 令 便 化 之男 主 種 募 化 回登己 由教堂回宅 銀 最親近之童 不諧 人 之形 酌定。 化。 錢。 呼 女。 童 相 興已 m 睦 不 挽 男 件 車。 相 Z 則 態 百 佐 成 認

照 料 登 車。 如 (堂之時) H 宅 後。 女家 備 喜筵。

宜 繼 或以 之童 至 一筵宴以 自 立幼年處 爵平。 女皆須一 年 古 長 時 行 之 女。 婚 跳 親 酬 嫁。 舞 盛行 戚 應喜 致 會 作 殷動。 者。 事無論 伴。 鬧 削算 其年 戲 方 童 発物 新 男 人之事童 其 齒 仍 議蓋於西俗亦然 太 應 大之處 在 一女與 · 傷招 男 否不 作 女° 呼 耍奇 不 衆 宜 宜 客。 焉。 充當童 單 想 始 萬端。 身 終 前 其 往務 今 女。 事。 雖蒙 此 且 風己 須 於 曲 選 與 盡 殺

## 第七章 戚友之送婚禮

合男 長。 其。 女。 嗜。 婚。 有。 者。 有。 次。 期。 其 類 宜 更 送。 至。 於。 精。 戚。 有。 結。 美。 好。 之。 婚前。 友。 袋以一。 皆 送。應· 交。送。 禮。 其 珍。 爲。 足。 在。此 者。 泰。禮。 不 然按。 諸。 我。 男 國究 金。 所業之。 女。 錢。家。或 之。 錢。 不。 族, 送。 長。 片。 或 夾。 親,

如以。器。贈。 官。 桌。銀。 自。 瓶。 用。 可 可。 可 以。專。 送。 專。送。家。 送。女。用。 男。用。物。 用。之。件。 之。物。如

均发物。或磁。若。 可。禮。針。署。面。若與。袖。結。蠟。 則拘。國。束。衣。

形。送知。至。吾 務婚。所。女。國。無。子。如以。禮。由。家。似。不。送。領。 來。男可。可。禮。針。 其 家。不。 成。之。拘。在。女。扣。婚。台。擇。 友。佐、秦。家。等。日。油。購。 之。之。男。西。物、尤、僅、燈。他。 之。之。男。西。物、尤、僅、燈。他。相。禮。女。各。可。爲。送。花。種。 如財。識。物。家。國。不。西。花。質。力。者。則公。則拘。國。束。 所。未。繪。 者。 婚。之。 精。女。至。之。備。潔。家。重。名。之。 富之。複。片。禮。者。家。 婚。手。 繡。 而。 應 別。之。 者。送。者。巾。

滴。宜 貧。力。 宜。男。不 1110

男行。者。英 適。與。他。送。與。 不。者。女。惟亦 法。用。男。物。禮。 計。可。將。不。有。等。 此 者。 還。 物。不。結。必。將。 國。節。女、贈。 報。婚。於。送。 於。 關。亦。之。貧。 貴。如 時。結。 禮。結。繋。弗。 至承或。豐。 必。男 婚。者。婚。雖。謝。謝。 第 欲。子。之。 之。之。微。惟 贈。 甚。 所。還。應。後。姓。 日。泰成。之。 客。 以。 赠。 備。更 其西。親。間。 氏。 氣。 報。 遣。彙 H 好。各。 ---0 之。 尤 者。 盛。 於。禮。僕。 登。名。國。 後。宜。 而。 官。 意。 物。 人。 日。 之。頗。 遇 注。 爲。物。 署。送 持。報。 家。 重。 見。意。物。 結。 與。 片。 者。有 視。 原。如 頗。男。 吾 將。之。贈。 婚。 女。 道。 禮。豐。 女。 泰。 之。之。 謝。國。所。 者。之。不 四。 日。姊。 爲。受。 則 專。宜。既。 答。 親 感。之。 妹。 宜。送。 立。受。 國。 手。此 謝。禮。 乘。 與。壁。禮。 特。項。 贈 物。 便。女。若。物。 贈。禮。 者。排 道。者。干。應 有。 之。別。 領 物。 及。男 種。卽。 於。針。 厚。於。 自 誇 मा० 具。 可 以。 袖。 意。外。 稱。弗。 於。函。 故。任 首。 扣。 物。謝。 事。 之。 等。 飾。 之。 其 後。謝。 1º

ण०

仿。看。

觀。

專。

送。

另。如

雕。以。

前。

零。

物。宜。

姻

指

南

婚姻

禮。 典。 女之母及其家長輩。 然不送。 亦。 不。 爲。 失。

#### 戚 友 之賀婚

家受 特赴 亦 宜 結 不 般 盡情 各 婚 賓客 賀。 外 郷 國 者不 間 此 近 稱 例。 別墅成 者茶後。 數者要之各 特為 慶以娛賓客者轉而爲 客以茶宴者。 有 男女 僅 備家筵 親。 有行 終身 以避塵市 家常 隨 現最通 境遇 聚集 大事。 跳舞 以定 且 而享 至 行因筵 者。 娛 戚 爲 一豐儉 更有 花 好友 新 正 木之 郎新 倫維俗之初 者。 席 而已。 大 限 趣 有由党 開 婦 於地 然結婚 筵 者。 俾各 宴而 吾國 位。 留一 回家受賀備茶 基。 爲 擇邀 之日 舉行 應 取 和 女家之家長者。 戚友。 女母 跳 樂之記 用 之款 舞 會 叉 由 須煞 待 教 者。 宴以 念焉。 堂 亦有 法。

按

躊躇。

而

茶

宴則

無須列

坐。

雖

邀

賓客。

事

實

上

一亦易

爲

也。至

女

家

安排

旧

仿各國通例在飯廳中設長桌上陳鮮花並列酒菓糕點有時亦列冷堂。

新 司 知 郎 賓 新 泛童 婦。 及 勇童 父母。 女。 招 在 呼 客廳受賀客 獻 茶。 客 卽 繞 至。 桌 略 致 而 賀辭 坐。 或 客 卽 多 由 座 僕 役 10 導入 則 散 飯 立。 廳。 隨 由

剖 方。 遠。 置 略 衆 彩 用 切。 童 禮 糕 色 男 點 新 乃 酒 婦 新 菓。 如 盤。 承 法 諸 係 與 婦 剖 長 他 每 爲 「賓之禮 客 切。 託 婚 分 詞 寒暄 事 特製者。 饗衆 糕 訓。 片 甚 客 天。 以 刻。 是 者。 名 重 不 易 囘客 日 凡 婚糕。 女 從 爲 始親 客 事。 廳 設此 入 但 見 飯 主 取 主 人告 中饋 廳。 糕 刀 作 之 則 原 興 勢。 於 辭 之同 新 意。 男 而 鳳 家 係 退。 桌 入 繼 也。 命 教 之中 然 新 堂 切 年 婦 時 親 央。 小 每

新。 宴 建っ 新 客。 取 襟 心 在。 招 花 其。 呼。 左。 球。 男 婉 分 災。 贈。 韵 賓。 欲 在。 客。 嘗 其。 中。 右。 何 品。 さっ 新 各。 夏So 處。 經客 女。 面。 华。 答。 而 居。 女。 卽 家。 母。 趨 與。 如。 取 備。 奉。 筵。 宴。 不 者。 新。

對

之

男

應

130

以

叫

息

婚 妣 指南 西 拌 婚姻 歌

座。

童。

女。

則

例。

其。

左。

父。

右。 TO 女 或。

等。以用。有。須。起。於。之。男。之。 擇。相。舞。席。旁。於·左。 以。上。西 代。所。例。子。率。 郞 終。 席 之。指。概。刻。興。與。時。終。 男。由。結。辭。婦。唱 時<sup>。</sup>亦。父。 婚。女。女。婚。西宜曲。衆 家。家。者。俗。俟。爲。舉。如 日。父。檐。此結。客。樂。杯。席。 承。不。婚。退。今' 视°間° 母 者。之。者。甚。多後。已。賀。有。爲。 之。處。居。合。在。始不。新。難。男。 如多。於。日。八。甚。婦。得。母。 男。吾吾。中。内。行。以 或。國。國。以堂。如上。貴。 權。 利。女。似。自新。然筵。俱。客。 應父。不。亦。歸。衆。席。西。在。 與。母。宜。以。得。客。之。例。座。 父。俱。拘。日。陽。亦。行。而。則 母逝惟中。光。不。繼可。男。 同。則須。爲。爲。宜。以。適。父。女。 應。參。當。吉。久。跳。用。應。於。 擇。酌。所利。延。舞。於。讓。其。 族。雙。有。也。大 者。我。己。右。 長。方。結。然約。新 國。位。女 長。經。婚。外。至。婦。者。俾母。 兄。濟。之。省。遲。應。古 坐。對。 或。之。各。互。丑。與。時。於。面。 姑。狀。項。族。刻。新。衆。新。坐。 姊。况。費。亦 卽 郎。客。 歸。

結 婚 八日 男 女 應 刊貼 或 函 致 疏 遠 戚 友。 並列 結 婚日 所舉

到。 節。 A. 戚 雖 友 平 İ 之曾 交 易 經 之店鋪。 東邀 款 淡接 及當 日 及已 辭 退 之傭僕等 親 與 各項禮節者。 亦 須 律 III 倩 不 必 人分送方為 一再送 此 禮 週 節

成 重 幾 囘 任 以 親 省 也。 者。 後 卽 總之 吾國 晚 第 就道 續。 欲 個 亦 遠行者。 使新 須 月。 有之其 西 夫 人 名 婦婦 有遲六個 爲蜜月 在 盡情愛樂無稍 甫婚之時新夫 謂謂 月。 始 新 出行 夫 婦 紛 相愛甜 婦。 考。 擾。 過此以 可 有 絲毫 1 宅另居者。 如 蜜也。 不 往。 涉 卽 塵 須擔荷 有 由教堂 有 世 父母 之 0律 室 避 如 之

其 新 生 郎 成 難 親 再 之 之清福 卽 另室 也學 同 居。 凡 室 中布 世愁苦之 置。 務揣合新婦之嗜 事 均 勿 使其 八聞之若 好。 而 在

步

街

市。

戚

友

、遇之宜

若無睹。

偷

新

A

或

新

煽

先招

呼。

則

III

略

談

卽

別。

蓋

婚姻指南 西洋婚姻受

無論 謝 感 且 分 鳳 戚友既蒙新 忧其戚友之未成家者新郎可獨往謁候惟該戚友囘拜時應 成 冷落殊 曾赴 親後。 戚友均應穿拜客新衣具曾送婚禮者雖已面謝仍應 與否應謁謝男女家之父母且可備席邀請新夫婦及其父 即就道出行其父母飛擲白米及白緞輭鞋爲之餞別。 不宜行惟男女既成親卽宜卜宅 夫婦來謁 於二十一日 內回 拜其曾蒙男女家邀赴喜 同居。 一俟布置旣 先 往謁候。 周即擇 兼謁 此 於 母。答 新 以 日

新 刨 氚 翁姑亦更心喜樂於親近也然男子性情生硬成親 斟情的理常直 耶。 初與翁姑交接其宜如何稱呼論者不一如 譯言老爺太太)似太生疎見外即 捷如其夫呼 寫 阿父阿 母。 呼 以示 爲公公婆婆耶义覺羞 親熱微 歐西呼 之後往往不遽以 特 木 細 新 歐馬達姆 鳳聞 於啓 之生

興 觀 煽 媽 貴 倘 姊 初 族, 尤必 婚 稱 赴 同 之數 教 拘執尤甚凡少婦 行。 謂。 有夫或 或邀 堂禮 呼岳 年宜安居 父母者。 件。 拜。 老成之女友 宜 父或兄弟作件蓋此三者爲婦女出門之合例 一擇位端 簡 在 必年 出。以 新 爲 婦 坐。 件凡散 **発疑** 萬 逾三十方可 應 原諒之俟日久習慣。 不可 戲園者。 誇。 步街 學學 卽 遇 有 **免用三項合例之護神** 市。 止離奇之婦 或赴跳 必要事 舞 故 自 會等務 然親 人思 出門必 爲伍。 熱 護 若 須 隨 改 柿 赴 興 且 母 少年 者。 新

退 一聘與離 非有

人作

必

不

敢

同

赴街市

如 解 男 勸。 倘 女定親 願 係細 他 日偕 之後。 故。 則 老。 曲 有 可则父母 爲 悔 理喻俾勿出 तात 求退 應從 者而 其請婉爲示意 此若勸 悔 出 自 而弗聽。 女。則 以其母父的 於男而男於此時。 則 更令熟思迨 應詢 明 緣 惟有 熟思 曲。 酌 之

婚

姻

聘之後。 以 故。 韵 簡 酌案情分別判 院 互 重 實 大 允 准 終 出 問 贈之照片及往 同 八之故者。 退。 自陳 若 生 欲 離 死 及早 也爲 毅 則 退 後。 別。 之緣 然絕之。 者。 女 卽 必 家 即係 則 須 女父者應卽照允。 各 允退之爲得 求退 故。 斷。 各 有 應 誠以 俟 來 將 去 極 不 之信札 時。 其結 願成 明 重 原聘禮及所 經斷離之婦宜囘父母家或依已成家之兄弟至親 勉 白 卽 極 家蓋各 強結 大之理· 此緣 婚 也。 聲 一然更有 分別繳還 之指 明 故。 願 親。 不 必懊悔因 環。 一受之別 曲。 國 難 卽 將 如 旣 此 允 往 期 而 、萬難公 退定。 不得 成 所 來 種 你和 夫婦復 出 之 項 人 好。 八甚多深以沿 其類 憑 稍 物 如 不 共 有 件。 男支吾推 跡。 若 勉强結親 全行交還。 女。歸 原離 度 所遺 送還 更 日 聘 成家 者。 夫 異。 男 留。 爲 託。 或 方 者 家。 愈 如 爲 此 使 惟 叫 不 悔 並 也。 出 能 女父。 雖 悉 女 累 出 相 如 受不 自 曲 此。 事 以 屬 約 退 讞 於 切. 可 而 男 婚 將 院 寧 實 向 睦 生 而 男 在 鰥 男 女 有

相安度日如無親戚寧寄食尼菴以免嫌疑。

# 第十一章 再嫁與續娶

女則置 娶不 切 與 凡 與後妻享用若 得 洪 聘禮 寡 保存。 加 少年寡婦與父母同居者其私心悅慕之人應向寡婦 止則應與處女定親 婦商 可棄滅其前夫前妻之遺念且寡 後婚之指 不可委棄 與後妻。 諸兒女之室最爲近情若鰥夫已有子女卽不 允不若處女之可以逕求親於其父母也 無子 環 悉同元 於其上鰥夫續娶者。 即不 女則 願懸於臥房之內者亦宜 相同不可以 宜 凡娶寡婦者應贈之花束禮物等與娶處 將此首飾贈與前 稍露無恥之態然寡婦 婦雖 亦然。 再 而 一嫁仍應帶其 妻 前 移掛他處偷死者生有兒 之骨肉至 夫或前妻之照相。 而寡婦 應以前妻之首飾給 父母 一親。 再嫁。 重行 初婚之指 求親。 定親。 夫續 或鰥 均 惟 宜 夫 環。 其 須 惟 頭 永

指南 西洋婚姻談

婚奶

再 離 寡 堂 者 寡 必觸後 成 頭 服 婦 婦 嫁 花 續 戴長黑巾身穿純 親 再 而 娶之禮節。 也其後若夫 嫁 嫁。 時。 之衣飾。 夫之忌亦 必招 亦可 評議。 無邀 不宜 不 死婦應穿孝 宜 然法國定例寡婦 不平 至 宜用致 黑衣也次年卽爲 過 用 戚 好友。 事繁 灰 色棕 、華官署 惟禮 瑰 色以 如例。 色以 節 招物 較簡。 穿孝一 故寡婦 此二色 成 小 親 堂 服。 議。 <del>肾</del>。 年。 其 內 惟 此 者 再 不紫 兩家 爲 嫁。 帽 各 已滿大服准其 彼國 國 上。 宜 采鋪 所視 之父母見證 不 在 服関 服製使然不 宜 插菊 為 花。 华 亦不 之 花。 改嫁。 素 後。 若 唱 以 也。 在 足 期 菊 用 歌。 塲° 大 服 敎 此 內 且

例。

跳 結 念 舞 婚 一者難免傷感自不能強之開顏道賀倘 如 而鰥 並用 夫續 教 禮 娶寡 者。 則 於教堂 婦 再 嫁時。 禮 如 終 有 後。 子 兩 女。 家 子女性情梗烈者宜於未 自 미 應 備 設 喜 法 筵。 一款待 使 之在 戚 傷。 友。 然 然 無 成親 女 繼 追 以

能 田 以 吾國 爲 鰥 時。 女 後 達 設 母。 之以傷父母 如 宜 姆。 मा 各 不 來 法 報告 處 往 毎能 女之已長大者。 預 忍 國呼之為 師 (譯言夫 處 相 其 使之出 情 强 戚 湛 隱。 意而變通之至寡婦之子女稱 友。 心交接之間尤宜 其 酌。 實 形 人)而 人惟老大 如 子 遊。 木細歐殊覺爲難英俗 不 不 得已 女。 何。 可 俾勿 其續娶時 慢忽藐 使親愛其後母後父然爲之子 加 固 以後 之處女出 而 難 親 歷婚 强 再 娶 視。 使以 母之名者譬如 再 直道而行敬禮 必 亦 禮。 嫁其儀禮雖同於少年處女。 須 嫁 不 本 以 也。 可 通 觸 生 過 稱 知 而 母 其 為家主人 女家寡婦 其後 之稱 鰥夫續娶或 事组 悲 親 慟。 後 父既 母名 暱。 勿 謂。 但 至 懈。 各 F 一男子斷 最 女 壯 馬 不願 國 萬 再 寡 年 者。 利。 對 嫁。 爲 不 之子。 呼之為 含渾 婦 則稱 於 亦 亦 可 故意隱 須 絃 再 後 後。 得 嫁 通 對 應 達 母c 細 均 少 體。 父。 嫉 知 無 姆 多 年 由 論 親 叉 男 馬 有 m 之 之 暗 鰥 與 利。

婚姻指南 西洋婚姻談

上。子年届 鮮 歲 間。 花成親 者成親 宜 稍 從 而 四十歲者成親時 心 時 穿 銀 灰 之日。 止。 簡。 惟 如 件禮 女 衣裙 家可備喜筵繼以家常跳舞然鮮辨跳舞大會 色衣裙 之童 須仍 男童 不 用 可 白 必 以 色。 用 女可 戴 遮 肩 際 帽。 面 不 酌繁白 再 m 長 遮以 巾。僅 用。 因 老少 白色之空 致 以白色之空 現花 相形反 數朵。 心欄 心欄杆罩 其年 難爲 杆肩際稍 者。 情 届 四十 也。 於髮 其 T

# 第十二章 銀婚與金婚

歷二十 以 心 事。 男 白巾。 爲 除兒 女成 女均 所 親後滿二十 孫 五 有珍珠寶石 光。 寒 暑而成 應場外。 而 爲 同 宜廣邀戚 雙在 羣羨 五年可重行婚禮。 各首飾皆須佩用老新郎及各男客均穿拜客大 世誠有 也是日。 反。 團敍 老 所 以對 新 爲 以誌 婦 樂蓋夫 於天 穿 慶賀是曰銀婚銀婚 銀 白 地 婦維持家 色 而 無愧 衣 裙。 髮 者。 業。 允宜 插 甘 鮮 苦 係家庭盛 大慶 花。 共嘗。 罩 特 慶。

各 女 客 亦穿 鮮 色衣

敎 堂 時。 夫 婦 開 道。 或 相 挽 而 行或夫挽長女婦倚長子。 次爲孫

執 玟 瑰 花 東。 次爲 子女 媳 活 次 爲 戚 友。 而傭僕殿 焉。

由 教 堂 回家 後。 夫婦受賀兒孫戚友均抱 而 吮其 · 類是日 所受之禮 物。

陳 列。 任 衆 、觀覽因 兒 孫 傭僕均有所贈陳之足以快二老之心不 若 少 年 成

親 夫 時。 婦 陳 心 列 血 之跡俾其後有所觀感受賀畢欵客以茶宴繼 禮 物之徒 事 誇張 也, 平日 所置之物。 可 盡 行出 檀。 以 晚 以示二十 席。 席 間。 五 年

兒 杯 视 頌。 如席終舉行跳 舞 會則夫應與長 女或媳 成 偶起 舞。 婦 與 長

子 或 繼 之。 一然後 輪及衆賓客焉舉 行銀婚之夫婦。 可 製備禮 物 年

分 贈 在 塲 之戚 友傭僕以爲 記 念。

斯 例 答 國 類 同。 我 國 自難 歧異然又有所謂金婚者男女成親後

婚姻 指南 西 洋 婚姻 談

勞。年。 重 婚 禮以誌 慶 賀 者 是金金 婿 禮 節。 應 同 銀 婚。 惟 老態龍 鍾。 難 耐 酬

跳 見孫 服 舞則二老 除兒孫至 深者均應獻花爲壽席上標 東太緊慮不適體宵通 融 應 親 與孫輩凑對起舞子初卽止俾二老得早安寢不花為壽席上婦坐長子長壻之間男坐長女長媳 外不另東邀戚友金婚 融 僅 用 長 之日。 外 罩老新 老新 婦則身繫玟 鳳 本應穿 長女長媳之間如 拜 魂花一束。 客 若他 大衣。 項 惟 跳

舞會之可以通宵達旦焉。

華 民 一年二月

婚 姻 定 指 價 育 大 全 部 洋 四

加

附 贈 新 婚 瑣 記 元

册

總 代 發 行 所

> 印發校總 刷行訂纂 者者者者

處售分

各上上

海

各大國

坊局局

東華

書書

海

省

大

書

Ŀ

海

世

界

書

局

國

民

圖

國

民

圖

書書

館館

武苦

進海

張餘

煊 生

海 四 馬 路 中 市

泰 東 圖 書 局

FOR USE IN LIBRARY ONLY

HQ 743 H85 1922 v.4

BRITTLE SHELF